



初級

2

ことばリスト

संस्करण. 2021/10/01

記号の説明 (प्रयोग गरिएका चिन्हहरूको व्याख्या)

さいしゆつごい
再出語彙 दोहोरिएका शब्दहरू

まえ **いちど** **で**
前に 1 度出てきたことば

पहिले प्रयोग भएका शब्दहरू

ひょうげん
表現 अभिव्यक्तिहरू

たんご **びん** **ひょうげん**
単語ではなく、文レベルの表現

एउटा शब्दका नभई वाक्य-स्तरका अभिव्यक्तिहरू

グレー **の** **じ**
खैरो रङ्गका अक्षर

さんこうごい
参考語彙 सन्दर्भ शब्दहरू

Can-do **たっせい** **ちよくせつひつよう**
の達成には直接必要はないけれど、その課に出てくることば

गर्न सक्ने (क्यान डू)-का लागि यी शब्द आवश्यक छैनन् तर यी शब्दहरू पाठमा प्रयोग भएका छन्

つぎ
次のようなことばが参考語彙です。

सन्दर्भ शब्दहरूका प्रकारहरूको उदाहरण तल दिइएको छ।

- かいわんしゅう** **ついか** **ごい**
・ 会話練習での追加語彙
वार्तालाप अभ्यासका थप शब्दहरू
- どっかいそざい** **なか** **で**
・ 読解素材の中に出てくることば
पढेर बुझ्ने स्रोत सामग्रीमा देखापर्ने शब्दहरू
- みせ** **ひと** **つか** **てい** **ない**
・ 店の人が使う丁寧なことば
पसल जस्ता ठाउँका कर्मचारीले प्रयोग गर्ने विनम्र शब्द
- こゆうめい** **し** **さくひんめい** **ちめい**
・ 固有名詞 (作品名、地名など)
व्यक्तिवाचक नाम (कलात्मक सृजनाको नाम, ठाउँको नाम आदि)

アクセント **の** **きごう**
स्वराघात (उच्चारणको तीखोपना)-का चिन्हहरू

- ↓ アクセントの**さ**がり**め**
स्वराघात घट्छ
- アクセントの**さ**がり**め**がない
स्वराघात घट्दैन
- △ **たんご** **なか**
単語の中のアクセントの**き**れ**め**
एउटा शब्दभित्र स्वराघातको विराम

アクセントの説明は、巻末の「日本語のアクセント」
を見てください。

स्वराघातको व्याख्या हेर्न यस किताबको अन्तिम पछिल्लो भागमा भएको "जापानी भाषाको स्वराघात (उच्चारणको तीखोपना)" हेर्नुहोस्।

ことば	アクセント	नेपाली
スポーツセンター	スポーツセ↑ンター	सेलकुव केन्द्र
雑誌	たてち↓の/たて↓もの	पत्र
ショッピングモール	ショッピंगモ↓ール	सपिङमल
一度	いちど↓ / いちど○	एकपटक / एकपति
行ってみる	いってみ↓る	गरा हेर्नु
場所	ばしよ○	ठाउँ
ぜひ	ぜ↓ひ	अवश्य
おすすめ	おすす↓め	सिफारिस भएको / गरिएको
知っている	しって○	याहा हुनु भएको
知る	しる○	याहा हुनु
休憩所	きゅうけいじょ○ / きゅうけいじょ↓	विधामस्थल
そうね……	そ↓うね……	अँ... (कोनो व्यक्ति सोचा प्रयोग हुने)
そうだなあ	そ↓うだなあ	हेँ... (कोनो व्यक्ति सोचा प्रयोग हुने)
3. タウンマップ		
美しい	うつくし↓い	सुन्दर / मनमोहन
砂浜	すなはま○	बाहुन समुद्रतट / बनीटे समुद्रतट
有名	ゆうめい (な) ○	प्रख्यात
泳ぐ	およ↓く	पौडनु
店	おか○	पहाड
見送る	みわたす○	पुगे हुनु (दायाँ देखि बायाँ सम्म) हेर्नु
夕日	ゆうひ○	सूर्यास्त
タウンマップ	タウンマ↓ップ	राहको नक्सा
名物	めいぶつ	स्वास्थ्य विशेषता
評判	ひょうばん○	प्रतिष्ठा
～ヘクトール	～ヘクタール	～हेक. (हेक्टर, 1 हेक. = 10,000 मि.²)
バーベキュー場	バーベキューじょ○	बाबेक्यूगार्न (सिकुवा बनउने) ठाउँ
サイクリングコース	サイクリングコ↓ース	साइकल मार्ग

初級1 ことばリスト L5 - 2 ©The Japan Foundation

どうし
動詞のグループ分け क्रियापद समूहहरू

- [1] 1 ग्रुप समूह 1 (行く, 飲む आदि)
- [2] 2 ग्रुप समूह 2 (見る, 食べる आदि)
- [3] 3 ग्रुप समूह 3 (来る, する)

ことば

アクセント

ネपाली

1. みんなを紹介しますね
しょうかい

しゅにん 主任 ㊦	しゅにん○	प्रमुख
パート	パート○/パ↓ート	आंशिक समयकामदार
いちばん ㊦	いちばん○	सबैभन्दा (उत्तम)
なが 長い ㊦	なが↓い	लामो
しゅっしん ちゅうごくしゅっしん ~出身 (中国出身)	~しゅっしん (ちゅ↓うごくしゅっしん)	~बाट आएको (उदाहरणको लागि, चीनबाट)
てつづ 手続き	てつ↓づき	प्रक्रिया
せいかつ 生活 ㊦	せいかつ○	जीवन
いろいろ (な) ㊦	いろいろ (な) ○	विभिन्न
なん 何でも	なんでも○/な↓んでも	जेपनि
~でよかったです わたし (私でよかったです)	~でよ↓かったです (わたしでよ↓かったです)	यदि~ठीकछ / स्वीकार्य छ भने (उदाहरणको लागि, यदि तपाईं म सँग ठीक हुनु हुन्छ भने)
いつでも	い↓つでも/いつでも○	कुनै पनि समय / जहिले पनि
たんとう 担当	たんとう○	इन्चार्ज व्यक्ति / आधिकारिक व्यक्ति

2. 一生懸命がんばります
いっしょうけんめい

もう 申す [1]	も↓うす	(नामले) बोलाइनु
よ 呼ぶ [1] ㊦	よぶ○	बोलाउनु
いっしょうけんめい 一生懸命	いっしょうけ↓んめい	मेहेनतका साथ
がんばる [1]	がんば↓る	(आफ्नो तर्फबाट सक्दो) प्रयास गर्नु
J-POP J-POP	ジェーポ↓ップ	जापानी पप संगीत
Q がんばります	がんばりま↓す	आफ्नो तर्फबाट सक्दो प्रयास गर्छु।
パフューム Perfume	パ↓フューム	पर्फ्युम (एक तीन महिला प्रदर्शकको टैको पप)

3. おお まち とても大きい町です

ほうかく 方角	ほうかく○	दिशा
きた 北	きた○	उत्तर
ひがし 東	ひがし○	पूर्व
みなみ 南	みなみ○	दक्षिण
にし 西	にし○	पश्चिम
しぜん 自然	しぜん○	प्रकृति
かわ 川 <small>㊦</small>	かわ↓	नदी
しま 島	しま↓	टापु
もり 森	もり○	जङ्गल
ジャングル	ジャ↓ングル	जङ्गल
そうげん 草原	そうげん○	घाँसेमैदान
さばく 砂漠	さばく○	मरुभूमि
こうげん 高原	こうげん○	पठार
しゅと 首都	しゅ↓と	राजधानी
かんこうち 観光地	かんこ↓うち	पर्यटकीय स्थल
モンゴル	モ↓ンゴル	मङ्गोलिया
のんびりしている	のんび↓りしている	आरामले बस्नु
とかい 都会 <small>㊦</small>	とかい○	शहर
はたけ 畑	はたけ○	वृक्षारोपण गरिएको क्षेत्र / बारी
かんこうきゃく 観光客	かんこ↓うきゃく	पर्यटक
おおぜい 大勢	おおぜい○	धेरै
きゃく お客さん	おきゃくさん○	आगन्तुकहरू (पाहुना)
テント	テ↓ント	पाल
ちが 違います	ちがいま↓す	मिल्दैन / होइन
セブ	セ↓ブ	सेबु
ウランバートル	ウランバ↓ートル	उलान्बाट
ホーチミン	ホーチ↓ミン	होचिमिन्ह

ことば	アクセント	ネपाली
ウォノソボ	ウォノソボ○	ओनोसोबो
セブ島 ^{とう}	セブとう○	सेबुटापु

4. SNS の自己紹介

自己紹介 ^{じこしょうかい}	じこしょ ↓ うかい	आफ्नो परिचय
猫 ^{ねこ}	ね ↓ こ	बिरालो
グループ	グル ↓ ープ	समूह
コミュニケーションする [3]	コミュニケ ↓ ーションする	कुराकानी गर्नु
インド料理 ^{りょうり}	インドリょ ↓ ुरり	भारतीय खाना
食べ歩き ^{た ある}	たべあるき○	ताबे-आरुकी (विभिन्न रेस्टुरेन्टको खाना खानु)
ニックネーム	ニックネ ↓ ーム	उपनाम
バンコク	バ ↓ ンコク	बैंकक
アニソン	アニソン○	एनि-सन् (एनिमेसनमा प्रयोग भएको गीत)

第2課 まじめそうな人ですね

ことば

アクセント

नेपाली

1. どの人ですか？

かみ 髪	かみ↓	कपाल
かみ なが 髪が長い	かみ↓が なが↓い	लामो कपाल (भएको)
かみ みじか 髪が短い	かみ↓が みじか↓い	छोटो कपाल (भएको)
せ 背	せ↓	उचाइ
せ たか 背が高い	せ↓が たか↓い	अग्लो
すわ 座る [1]	すわる○	बस्नु
た 立つ [1]	た↓つ	उभिनु
かぶる [1] (ぼうし 帽子をかぶる)	かぶ↓る (ぼうしをかぶ↓る)	लगाउनु (उदाहरणको लागि, टोपी लगाउनु)
ピアス ㊦	ピ↓アス	झुम्का
する [3] (ピアスをする)	する○ (ピ↓アスをする)	लगाउनु (उदाहरणको लागि, झुम्का लगाउनु)
ワンピース ㊦	ワンピ↓ース	वन पीस ड्रेस
きる [2] 着る [2]	きる○	लगाउनु (पोशाक)
はく [1] (くつをはく)	はく○ (くつ↓をはく)	लगाउनु (उदाहरणको लागि, जुता लगाउनु)
めがね	め↓がね	चश्मा
かける [2] (めがねをかける)	かけ↓る (め↓がねをかけ↓る)	लगाउनु (उदाहरणको लागि, चश्मा लगाउनु)
ひげ	ひげ○	दाही
はやす [1] (ひげをはやす)	はや↓す (ひげをはや↓す)	पाल्नु (उदाहरणको लागि, दाही पाल्नु)
シャツ ㊦	シャ↓ツ	शर्ट
ズボン ㊦	ズボ↓ン/ズ↓ボン	प्यान्ट
あか 赤い	あかい○/あか↓い	रातो
しろ 白い ㊦	しろ↓い	सेतो
きいろ 黄色い	きいろい○/きいろ↓い	पहेँलो
あお 青い ㊦	あお↓い	नीलो

ことば	アクセント	ネपाली
くろ 黒い ㊦	くろ↓い	कालो
おとこ ひと 男の人	おとこのひと↓	पुरुष
ジャンパー	ジャ↓ンパー	जिपर ज्याकेट
Q ほら	ほ↓ら	हेर!

2. その写真、だれですか? しゃしん


やさしい ㊦	やさしい○/やさし↓い	दयालु / मैत्री
きびしい	きびし↓い	कडा
こわい	こわ↓い	डरलाग्दो
いそが 忙しい ㊦	いそがし↓い	व्यस्त
まじめ (な)	まじめ (な) ○	इमानदार
げんき 元気 (な)	げ↓んき (な)	क्रियाशील
こいびと 恋人 ㊦	こいびと○	प्रेमी / प्रेमीका
まご 孫	まご↓	नाति
あいだ この間	このあいだ○	गएकोदिन
あか 赤ちゃん	あ↓かちゃん	शिशु
な 泣く [1]	なく○	रुनु
こんど 今度	こ↓んど	अर्कोपटक
み 見た目	みため○	बाहिरी रूप
おそ 遅くまで	おそく↓まで	दिलोसम्म
しんぱい 心配 (な)	しんぱい (な) ○	पीर

3. 本当にかっこいいです ほんとう

かっこいい ㊦	かっこい↓い	ह्यान्सम / राम्रो
うた 歌	うた↓	गीत
えんぎ 演技	え↓んぎ	अभिनय
ダンス	ダ↓ンス	नाच / नृत्य
じょうず 上手 (な) ㊦	じょうず↓ (な)	राम्रो
かしゅ 歌手	か↓しゅ	गायक

ことば	アクセント	नेपाली
だれか	だ↓れか	कोही
<small>いんたい</small> 引退する [3]	いんたいする○	रिटायरहुनु / (अवकास लिनु / पाउनु)
<small>いま</small> 今でも	い↓までも	अहिले पनि
<small>はいゆう</small> 俳優	はいゆう○	अभिनेता
そんな	そんな○	त्यस प्रकार
きっかけ	きっかけ○	सकारात्मक प्रेरणा
<small>えいがさい</small> 映画祭	えいがさい○ / えいが↓さい	फिल्म महोत्सव
<small>せかいじゅう</small> 世界中	せかいじゅう○	विश्वभरि
ファン	ファ↓ン	प्रशंसक
<small>あむろなみえ</small> 安室奈美恵	あむろなみえ○	आमुरोनामिए (जापानी गायिका)
<small>みふねとしろう</small> 三船敏郎	みふねとしろう○	मिफुनेतोशिरो (जापानी अभिनेता)
<small>しちにん さむらい</small> 七人の侍	しち↓にんのさむらい	सातसामुराई

4. インタビュー^{きじ}記事

まず	ま↓ず	सबैभन्दा पहिले
<small>きんいろ</small> 金色	きんいろ○	सुनौलो रङ्ग
<small>おどろ</small> 驚く [1]	おどろ↓く	छक्क पर्नु
<small>あか</small> 明るい	あかるい○ / あかる↓い	चम्किलो / उज्यालो
びっくりする [3]	びっく↓りする	स्तब्ध हुनु
ハイキング 	ハ↓イキング	हाइकिङ्ग
できれば	でき↓れば	यदि सम्भव छ भने
シリーズ	シリ↓ーズ	श्रृंखला
おとなりさん	おとなりさん○	छिमेकि
<small>かんたん</small> 簡単に	かんたんに○	सरल रूपमा
ヤンゴン	ヤ↓ンゴン	याङ्गुन
パゴダ	パ↓ゴダ	प्यागोडा
<small>ふ</small> 増える [2]	ふえ↓る	बढ्नु
<small>こうりゅうきょうかい</small> 交流協会	こうりゅうきょ↓うかい	आदानप्रदान संघ

第3課 アレルギーがあるので、食べられないんです

ことば

アクセント

नेपाली

1. 定食屋のメニュー

定食	ていしょく○	तेइस्योकु (खानासेट)
日替わり	ひがわり○	दैनिक विशेष
大盛り	おおもり○	ठूलो हिस्सा / ठूलो साइज
おかわり自由	おか↓わり△じゆ↓う	निःशुल्क रिफिल / थप
平日	へいじつ○	सप्ताहन्तर सार्वजनिक बिदा बाहेकको दिन
~のみ (平日のみ)	~の↓み (へいじつのみ)	~मात्र (उदाहरणको लागि, सप्ताहन्तर सार्वजनिक बिदाको दिन बाहेक मात्र)
ホット	ホ↓ット	हट / तातो
アイス	ア↓イス	आइस / चिस्याइएको
焼き魚	やきざ↓かな	ग्रील्डमाछा
ハンバーグ	ハンバ↓ーぐ	ह्याम्बर्गर
カレーライス	カレーラ↓イス	करीरभात
かつ丼	かつどん○	कात्सु-डोन (पोर्क कटलेट सहितको खाना)
親子丼	おやこどん○	ओयाकोडोन (कुखुरा र अण्डा सहितको खाना)
つく [1] (みそ汁がつく)	つ↓く (みそし↓るが↓つ↓く)	सँगै आउने (उदाहरणको लागि, मिसो सुप सँगै आउने)

2. わさび抜きでお願いします

だめ(な)	だめ↓ (な)	नमिल्ने / हुँदैन
材料	ざいりょ↓う	सामाग्रीहरू
豚肉	ぶたにく○	पोर्क / सुइुर वा बइुरको मासु
牛肉	ぎゅうにく○	बिफ / गाईको मासु
カニ	カニ○	गइुरटो
ナッツ	ナ↓ッツ	बदाम
わさび	わ↓さび	वासाबी (जापानी हर्सडिश)
ねぎ	ね↓ぎ	हरियो प्याज

ことば	アクセント	नेपाली
みりん	みりん○	मिरिन (खाना बनाउँदा प्रयोग हुने गुलियो जापानी साके)
しゅうきょう 宗教	しゅ↓うきょう	धर्म
じょう しゅうきょうじょう ~上 (宗教上)	~じょう (しゅうきょうじょう○)	~को सन्दर्भमा (उदाहरणको लागि, मेरो धर्मको कारणले)
りゆう 理由 ㊦	りゆう○	कारण
アレルギー ㊦	アレ↓ルギー	एलर्जी
じてんしゃ 自転車 ㊦	じてんしゃ○/じて↓んしゃ	साइकल
く 来る [3] ㊦	く↓る	आउनु
ベジタリアン	ベジタ↓リアン	शाकाहारी
とうふ 豆腐	とうふ○	टोफु
ちゅうもん 注文する [3]	ちゅうもんする○	मगाउनु
の 飲める	のめ↓る	पिउन सक्छ
メニュー	メ↓ニュー	मेनू
た 食べられる	たべられ↓る	खान सक्छ
ほかの	ほかの○	अन्य
ぬき (わさびぬき)	~ぬ↓き (わ↓さび△ぬ↓き)	~रहित (उदाहरणको लागि, वासाबी रहित)
そっか	そ↓っか	अँ, मैलेबुझें। (‘そうですか’ भन्ने निकै अनौपचारिक तरिका)
かしこまりました ㊦	かしこまりま↓した	बुझियो। (विनम्र अभिव्यक्ति)

3. 人気があるのはお刺身定食です

カウンター	カウンター○	काउन्टर
ざしき 座敷	ざしき↓	जाशिकी (टाटामीसीट)
テーブル ㊦	テーブル○	टेबल
かいけい 会計/お会計	かいけい○/おかいけい○	पैसा तिर्ने (ठाउँ)
レジ	レ↓ジ	नगद काउन्टर
きんえん 禁煙	きんえん○	धुम्रपान निषेध
めい (2名)	~めい (に↓めい)	~जना (उदाहरणको लागि, 2 जना)
とうてん 当店	と↓うてん	हाम्रो रेस्टुरेन्ट
ぜんめん 全面	ぜんめん○	पुरै ठाउँ
き 決まる [1]	きまる○	निर्णय लिनु

ことば	アクセント	नेपाली
おすすめ	おすすめ○	सिफारिस / विशेषता
人気がある [1]	にんきがあ ↓る	लोकप्रिय
フライ	フライ○	फुराइ (तारिएको खाना)
ミックスフライ	ミックスフ ↓ライ	मिश्रित तारिएको खाना
りょう 量	りょ ↓う	परिमाण
ふつう 普通	ふつう○	सामान्य
さき 先に	さきに○	पहिला
べつべつ 別々	べつべつ○	छुटा छुट्टै (बिल तिर्नु)
クーポン	ク ↓ーポン	कुपन
じかい 次回	じ ↓かい	अर्को पटक
❓ それにします	それにしま ↓す	त्यसो भए त्यही दिनुस्।
❓ お会計、お願いします	おかいけい○、おねがいしま ↓す	हाम्रो हिसाब गरि दिनुहोस्
❓ 別々でお願いします	べつべつでおねがいしま ↓す	हामी छुट्टै तिर्न चाहन्छौं।
きやくさま お客様	おきゃくさ ↓ま	म्याम / सर (ग्राहकलाई सम्बोधन गर्ने विनम्र अभिव्यक्ति)
なんめいさま 何名様	な ↓んめいさま	कति जना ग्राहक(हरू) (विनम्र अभिव्यक्ति)
めいさま (にめいさま) ~名様 (2名様)	~めいさま ((に ↓めいさま)	~जना ग्राहक(हरू) (विनम्र अभिव्यक्ति) (उदाहरणको लागि, 2 जना ग्राहक)
ちゅうもん ご注文	ごちゅうもん○	अर्डर (विनम्र अभिव्यक्ति)
いかが	いか ↓が	~कस्तो छ (どう भन्ने विनम्र अभिव्यक्ति)
ごいっしょ	ごいっしょ○	सँगै (विनम्र अभिव्यक्ति)
❓ よろしいですか?	よろし ↓いですか?	ठिक छ ? (विनम्र अभिव्यक्ति)
❓ ~がございます	~がございま ↓す	हामीसँग~छ। (विनम्र अभिव्यक्ति)
❓ お決まりですか?	おきまりで ↓すか?	तपाईंले निर्णय गर्नुभयो? (विनम्र अभिव्यक्ति)
❓ いかがですか?	いか ↓がですか?	~चाहनु हुन्छ ? / ~चाहिँ कस्तो छ ? (विनम्र अभिव्यक्ति)
❓ どうなさいますか?	ど ↓うなさいま ↓すか?	तपाईं कसरी गर्न रुचाउनु हुन्छ? / कति लिनु हुन्छ? (विनम्र अभिव्यक्ति)
❓ 以上でよろしいですか?	い ↓じょうで よろし ↓いですか?	यति मात्रै हो? (विनम्र अभिव्यक्ति)
❓ お使いください	おつかいくださ ↓い	कृपया प्रयोग गर्नुहोस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)
すく 少なめ	すくなめ○	थोरै कम (मात्रा)

ことば	アクセント	नेपाली
-----	-------	--------

しょくご 食後に	しょくごに○	खाना पछि
-------------	--------	----------

4. 予約をしたいんですけど…

ひ 日にち／おひにち	ひにち○／おひにち○	मिति
まちがい	まちが↓い	गल्ती
しつれい 失礼しました	しつ↓れいしま↓した	त्यसको लागि माफी चाहन्छु
でんわ お電話	おで↓んわ	फोन (विनम्र अभिव्यक्ति)
よやく ご予約	ごよやく○	आरक्षण / रिजर्भसन (विनम्र अभिव्यक्ति)
じかん お時間	おじ↓かん	समय (विनम्र अभिव्यक्ति)
でんわばんごう お電話番号	おでんわば↓んごう	फोन नम्बर (विनम्र अभिव्यक्ति)
さま ～様	～さま	श्रीमान～ / सुश्री～ (さん भन्ने विनम्र अभिव्यक्ति)
Q おまちがないでしよう か？	おまちがない↓いでしようか？	ठिक छ ? (विनम्र अभिव्यक्ति)

5. レストランのクーポン

【①】

はんがく 半額 ㊦	はんがく○	आधा छुट
ゆうこうきげん 有効期限	ゆうこうき↓げん	म्याद समाप्त हुनेमिति
ドリンクバー	ドリンクバ↓ー	डिस्क्रिबबार ड्रिंकबार
おこさま	おこさま○	साना बच्चाहरू (विनम्र अभिव्यक्ति)
ちゅうもんじ ご注文時	ごちゅうも↓んじ	अर्डर गर्दा (विनम्र अभिव्यक्ति)
ほんけん 本券	ほ↓んけん	यो कूपन
しょう 使用	しょう○	प्रयोग
じかんだい 時間帯	じかんだい○	निर्दिष्ट समयवधि
Q ていじ ご提示ください	ごていじくたさ↓い	कृपया～देखाउनु होस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)
Q りょう ご利用できません	ごりょうできませ↓ん	तपाईंले～प्रयोग गर्न सक्नु हुन्न। (विनम्र अभिव्यक्ति)

【②】

ことば	アクセント	नेपाली
^{いんしょくだい} ご飲食代	ごいんしょくだい○	खाने र पिउनेको शुल्कहरू(विनम्र अभिव्यक्ति)
^{かいけいじ} 会計時	かいけ↓いじ	बिल तिर्ने बेला
^{りょうかのう} 利用可能(な)	りょうかのう(な)○	प्रयोग गर्न सक्ने
^{かぎ} ~限り (^{いっかいかぎ} 1回限り)	~か↓ぎり (いっかいか↓ぎり)	~मात्र (उदाहरणको लागि, एकपटक मात्र)
^{ゆうこう} 有効(な)	ゆうこう(な)○	मान्य
^た 他の	た↓の	अन्य
^{へいよう} 併用	へいよう○	सँगै प्रयोग गर्ने
Q ^み お見せください	おみせくださ↓い	कृपया~देखाउनु होस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)

第4課 しょうゆをつけないで食べてください

ことば

アクセント

नेपाली

1. どこかい店、ありませんか？

ほんもの 本物	ほんもの○	असली
りょう 量 ㊦	りょ↓う	परिमाण
とり ㊦	とり○	चिकेन / कुखुराको मासु
かのじょ 彼女	か↓のじょ	प्रेमिका
しょくじ 食事 ㊦	しょくじ○	खाना
ベトナム料理 りょうり	ベトナムりょ↓うり	भियतनामी परिकार
とち 土地	とち○	जमीन
おれ	おれ○	म (प्रायजसो पुरुषले प्रयोग गर्ने)
かんばん 看板	かんばん○	सूचना टाँस
このへん へん	このへん○	यहाँ वरिपरी
あたら 新しく	あたらし↓く	नयाँ
できる [2] (みせ 店ができる)	でき↓る (みせ↓ができ↓る)	नयाँ खोलिनु (उदाहरणको लागि, पसल भर्खरै खोलिएको छ)
ちず 地図	ち↓ず	नक्सा
おく 送る [1]	おくる○	पठाउनु
このあたり	このあ↓たり	यहाँ नजिकै
ふうふ 夫婦	ふ↓うふ	श्रीमान् श्रीमती / दम्पती
し Q 知りませんでした	しりませ↓んでした	मलाई थाहा भएन।

2. よく混ぜて食べてください

たかた 食べ方	たべか↓た	खाने तरिका
つける [2] (たれにつける)	つけ↓る (たれ↓につけ↓る)	चोप्टु (उदाहरणको लागि, सस्मा चोप्टु)
ま 混ぜる [2] ㊦	まぜ↓る	मिसाउनु
かける [2] (ソースをかける) ㊦	かけ↓る (ソ↓ースをかけ↓る)	छर्नु / हाल्नु (उदाहरणको लागि, सस्छर्नु सस् हाल्नु)

ことば	アクセント	नेपाली
入れる [2] ㊦	いれる○	राख्न / थप्न राख्नु
巻く [1]	まく○	बटार्नु
のせる [2]	のせる○	माथि राख्नु
むく [1]	むく○	ताछ्नु
混ぜそば	まぜそば○	माजेसोबा (खाने बेलामा मिसाएर खाने सोबा)
シュウマイ ㊦	シュウマイ○	शुमाई (चिनियाँ मासु डम्पलिंग)
てんぷら ㊦	てんぷら○	टेम्पुरा
トマト	ト↓マト	गोलभेंडा
てまきずし	てまき↓ずし	तेमाकी-जुशी (हातले बटारिएको सुशी)
やきいも	やきいも○	याकी-इमो (पोलेको सखरखण्ड)
あじ味がっている	あじがつ↓っている	मसला हालेको
しょうゆ ㊦	しょうゆ○	सोयासस्
つゆ	つ↓ゆ	डिपिंगसस्
そのまま	そのまま○	त्यक्तिकै
のり	のり↓	समुद्रीझार(सिवुइड)
かわ皮 (トマトのかわ)	かわ↓ (ト↓マトのかわ↓)	बोक्रा (उदाहरणको लागि, गोलभेंडाको बोक्रा)
㊦ お待たせしました	おまたせしま↓した	प्रतीक्षा गर्नु भएकोमा धन्यवाद। (विनम्र अभिव्यक्ति)

3. どうやって食べるんですか?

いちど 一度に	いちど↓に	एकैचोटि
そんなに	そんなに○	त्यक्तिको
しゃぶしゃぶ	しゃぶしゃぶ○	स्याबु-स्याबु (हटपट)
こうやって	こうやって○	यस्तो खालको
あじ味がらない	あじがな↓い	स्वादहीन
ポン酢	ポンず○	पोन्जुभिनेगर
ごまだれ	ごまだれ○	तिलसस्
はくさい 白菜	はく↓さい	चाइनिजबन्दा

ことば	アクセント	ネपाली
4. ぎょうざに似ています		
しょうみりょう 調味料 ㊦	ちょうみ ↓ りょう	मसला
さとう 砂糖 ㊦	さと ↓ う	चिनी
こしょう ㊦	こしょ ↓ う	मरीच
スパイス	спа ↓ イス	गरममसला
ソース ㊦	ソ ↓ ース	सस्
たれ ㊦	たれ ↓	तारे (डिपिंगसस्)
あぶら 油	あぶら ○	तेल
ちょうりほう 調理方法 ㊦	ちょうりほ ↓ うほう	पकाउने तरिका
きる [1]	き ↓ る	काटनु
やく [1] ㊦	やく ○	प्रिल गर्नु / पकाउनु
に 煮る [2]	にる ○	उमाल्नु
ゆでる [2]	ゆで ↓ る	उमाल्नु
む 蒸す [1]	む ↓ す	बाफले उसिन्नु / बफाउनु
いためる [2]	いため ↓ る	भुटनु
あ 揚げる [2]	あげる ○	फ्राइगर्नु
サラダ ㊦	サ ↓ ラダ	सलाद
ぎょうざ 餃子	ぎょうざ ○	ग्योजा (भरिएको डम्पलिंग)
かていりょうり 家庭料理	かていりょ ↓ うり	घरमा पकाइने परिकार
フェイジョアード	フェイジョア ↓ ード	फेजोआदा (ब्राजिलियन परिकार)
モモ	モ ↓ モ	म:म: (नेपाली परिकार)
ガドガド	ガドガド ○	गादोगादो (इन्डोनेसियाली परिकार)
マーホア 麻花	マーホア ○	महुआ (चिनियाँ मिठाई)
ちゅうごく 中国	ちゅ ↓ うごく	चीन
まめ 豆	まめ ↓	गोडागुडी
こむぎこ 小麦粉 ㊦	こむぎこ ○	मैदा / आँटा
ピーナッツソース	ピーナッツソ ↓ ース	बदामको सस्
かわ ぎょうざ かわ (餃子の皮)	かわ ↓ (ぎょうざのかわ ↓)	पीठो / रपर (उदाहरणको लागि, ग्योजाको पीठो)
たまご ゆで卵	ゆでた ↓ まご	उसिनिएको अन्डा

ことば	アクセント	नेपाली
～など	～な↓ど	～आदि
<small>あまから</small> 甘い	あまから↓い	मीठो र मसलादार
<small>かた</small> 固い	かたい○/かた↓い	कडा
5. <small>いんしょくてん くち</small> 飲食店の口コミ		
どれも	ど↓れも/どれも○	कुनैपनि
<small>や</small> <small>ていしょくや</small> ～屋 (定食屋)	～や (ていしょくや○)	～पसल / रेस्टुरेन्ट (उदाहरणको लागि, जापानी परिकारको सेटमा विशेषता भएको रेस्टुरेन्ट)
ボリューム	ボリューム○	परिमाण
<small>まんぞく</small> 満足 (な)	ま↓んぞく (な)	सन्तोषजनक
おばちゃん	おばちゃん○	अधबैसे आइमाई
リーズナブル (な)	リ↓ズナブル (な)	उचित मूल्य
<small>たの</small> 頼む [1]	たの↓む	मगाउनु
<small>にこ</small> 煮込みハンバーグ	にこみハンバ↓ーグ	स्ट्युड ह्याम्बर्गर
<small>まえ</small> <small>じゅうにじまえ</small> ～前 (12時前)	～まえ (じゅうにじま↓え)	～अघि (उदाहरणको लागि, 12 बजे अघि)
おすすめする [3]	おすすめする○	सिफारिस गर्नु
やっている	やっている○	चलाउनु (पसल)
<small>じかん</small> 時間がかかる [1]	じかんがかか↓る	समय लाग्नु
<small>ねだん</small> 値段	ねだん○	मूल्य
<small>た</small> その他	その↓た	अन्य

第5課 はや よやく **早く予約したほうがいいですよ**

ことば

アクセント

ネपाली

1. いかに行きたいです

しぜん 自然 ㊦	しぜん○	प्रकृति
ゆた 豊か(な)	ゆ↓たか(な)	प्रचुर मात्रामा
あたた 暖かい ㊦	あたたか↓い	न्यानो
こ 混んでいる ㊦	こ↓んでいる	भीडभएको
あそ 遊ぶ [1]	あそぶ○	खेल्नु
かいがい 海外	か↓いがい	विदेश
かんこうきゃく 観光客 ㊦	かんこ↓うきゃく	पर्यटक
にんき 人気がある [1] ㊦	にんきがあ↓る	लोकप्रिय
ほっかいどう 北海道	ほっか↓いどう	होक्काइडो
おきなわ 沖縄	おきなわ○	ओकिनाव
いちにちじゅう 一日中 ㊦	いちにちじゅう○	दिनभर
しんせん 新鮮(な)	しんせん(な)○	ताजा
ウニ	ウ↓ニ	समुद्रको अर्चिन
シュノーケリング	シュノーケリング○	सोर्केलिंग
ばんぐみ 番組	ばんぐみ○	कार्यक्रम
いつか	い↓つか	कुनैदिन
やっぱり	やっぱ↓り	उपेक्षा गरे अनुसार
ラッシュ	ラ↓ッシュ	भीडभाड हुने समय
すいぞくかん 水族館 ㊦	すいぞく↓かん	एक्वेरियम

2. 景色がきれいなところがいいです

ボート	ボ↓ート	डुंगा
サイクリング	サ↓イクリング	साइकलिंग
ゆうえんち 遊園地	ゆうえ↓んち	मनोरञ्जनपार्क
おんせん 温泉 ㊦	おんせん○	तातोपानी

ことば	アクセント	नेपाली
行き先 <small>いきさき</small>	いきさき○	गन्तव्य
湖 <small>みずうみ</small>	みず↓うみ	ताल
レンタサイクル	レンタサ↓イクル	भाडाको साइकल
先輩 <small>せんぱい</small> ㊦	せんぱい○	वरिष्ठ सहकर्मी
出発する [3] <small>しゅっぱつ</small>	しゅっぱつする○	प्रस्थान गर्नु
ごめんなさい	ごめんなさ↓い/ごめんなさい○	माफ गर्नुहोस्।

3. と どんなところに泊まったらいですか?

旅行 <small>りょこう</small> ㊦	りょこう○	यात्रा
泊まる [1] <small>とまる</small>	とまる○	बसु
ホテル ㊦	ホ↓テル	होटल
旅館 <small>りょかん</small>	りょかん○	विश्रामालय
民宿 <small>みんしゆく</small>	みんしゆく○	निजी आवास होटल
交通手段 <small>こうつうしゅだん</small>	こうつうしゅ↓だん	यातायातको साधन
バス ㊦	バ↓ス	बस
電車 <small>でんしゃ</small> ㊦	でんしゃ○/で↓んしゃ	रेल
船 <small>ふね</small> ㊦	ふ↓ね	डुंगा / पानी जहाज
飛行機 <small>ひこうき</small> ㊦	ひこ↓うき	हवाईजहाज
車 <small>くるま</small> ㊦	くるま○	कार / गाडी
準備する [3] <small>じゅんび</small> ㊦	じゅ↓んびする	तयारपार्नु
スキー板 <small>いた</small>	スキ↓ーいた/スキー-い↓た	स्की
スキーウェア	スキーウエ↓ア	स्कीवेयर
手袋 <small>てぶくろ</small>	てぶ↓くろ	पन्जा
サングラス	サング↓ラス	सनगलास
水着 <small>みずぎ</small>	みずぎ○	स्विमसूट

①にっこう 日光

日光 <small>にっこう</small>	に↓っこう	निक्को
紅葉 <small>こうよう</small>	こうよう○	जापानी म्यापलको रूख पात
かなり	か↓なり	एकदम

ことば	アクセント	नेपाली
あつ 厚い	あつい○/あつ↓い	बाक्लो
うわぎ 上着	うわぎ○	ज्याकेट
【②奈良】		
なら 奈良	な↓ら	नारा
ちい 小さな ㊦	ち↓いさな	सानो
やど 宿	や↓ど	विश्रामलय
じき 時期	じ↓き	ऋतु / मौसम
こ 混む [1]	こ↓む	भीडभाड हुनु
けいかく 計画	けいかく○	योजना
た 立てる [2] (計画を立てる)	たて↓る (けいかくをたて↓る)	बनाउनु (उदाहरणको लागि, योजना बनाउनु)
しら 調べる [2]	しらべ↓る	निश्चय गर्नु
【③富山】		
とやま 富山	と↓やま	तोयामा
くわしい	くわし↓い	डिटेल्मा थाहाहुनु (संक्षिप्त विवरण)
かいてん 回転ずし	かいて↓んずし	कन्वेयरबेल्ट सुशी
なら 並ぶ [1]	ならぶ○	लाइनमा बस्नु
【④長野】		
ながの 長野	な↓がの	नागानो
ひや 日焼けする [3]	ひやけする○	घामलेडङ्नु (घामले डधु) सनबर्न
スキー	スキ↓ー	स्की
スキー場 じょう	スキーじょう○	स्की गर्ने ठाउँ
こっち	こっち↓	यहाँ (こちरा भन्ने अनौपचारिक तरिका)
4. 旅行の口コミ		
と 撮る [1] ㊦	と↓る	(फोटो, भिडियो) खिच्नु
オルゴール	オルゴ↓ール	म्युजिक बक्स
びじゅつかん 美術館	びじゅつ↓かん	आर्ट ग्यालरी / कला सङ्ग्रहालय
ロープウェイ	ロープウェ↓イ	रोपवे

ことば	アクセント	नेपाली
みずうみ 湖 ㊦	みず↓うみ	ताल
みずうみ そば (湖のそば)	そ↓ば (みず↓うみのそ↓ば)	~को छेउमा (उदाहरणको लागि, तालको छेउमा)
ろてんぶろ 露天風呂 ㊦	ろてんぶ↓ろ/ろてんぶろ○	खुला रूपमा स्नान गर्ने ठाउँ
ひがえ 日帰り	ひがえり○	एक दिनको यात्रा
まったく~ない	まったく○~ない	~कदापि होइन
よ 寄る [1]	よる○	भएर जानु
いがい 意外に	いがいに○	आश्चर्यजनक
たの 楽しむ [1]	たのし↓む	रमाइलो गर्नु
しゅくはく 宿泊	しゅくはく○	बसोबास / आवास
かんこう 観光	かんこう○	पर्यटन
グルメ	グ↓ルメ	उच्चकोटीका खानाहरू
りょけん 旅券	りょけん○	यातायातको टिकट
くち 口コミ	くちコミ○	समीक्षा
とうこう 投稿する [3]	とうこうする○	पोस्टगर्नु
みずうみ ~のまわり (湖のまわり)	~のまわり○ (みず↓うみのまわり)	~वरपर (उदाहरणको लागि, ताल वरपर)
かえ 帰り	かえり↓	घरजाने बाटोमा

第6課 いろいろなところに行けて、よかったです

ことば

アクセント

नेपाली

1. 切符・掲示

【1】新幹線の切符

～発	～は↓つ	～ (बजे) प्रस्थान
～着	～ちゃ↓く	～(बजे) आगमन
～号	～ごう	रेल नम्बर～
～号車	～ご↓うしゃ	रेलकार नम्बर～
～席	～せき	सीट～
特急券	とっきゅ↓うけん	लिमिटेड एक्सप्रेस टिकट
秋田	あ↓きた	आकिता
こまち	こ↓まち	कोमाची (शिनकानसेनको एकप्रकार)
通路側	つうろがわ○	बाटो निरको सीट
窓側	まどがわ○	इयाल तिरको सीट

【2】新幹線の電光掲示板

遅れ	おくれ○	डिला
約 (約 10分)	や↓く (や↓く△じゅ↓つぶん)	करिब (उदाहरणको लागि, करिब 10 मिनेट)
～両編成 (10両編成)	～りょうへ↓んせい (じゅうりょうへ↓んせい)	～वटा गाडी मिलेर बनेको (उदाहरणको लागि, 10 वटा गाडी मिलेर बनेको)

【3】駅の掲示板

運転見合わせ	うんてんみあわせ○	प्रस्थानको समय मिलाउने
お知らせ	おしらせ○	सूचना
台風～号	たいふう↓う ～ごう	आँधी नं. ～
接近	せつきん○	नजिक हुनु
～に伴い	～にともな↓い	～को परिणाम स्वरूप
見合わせる [2]	みあわせる○	स्थगित गर्नु

ことば	アクセント	नेपाली
-----	-------	--------

2. 中禅寺湖に行くつもりです

ゆば	ゆ↓ば	युबा(तोफुस्कन)
がいこく 外国	がいこく○	विदेशी मुलुक
~はく (1泊) いっぱく	~はく (いっぱく○)	~रात(हरू) बसाई (उदाहरणको लागि, एकरात बसाई)
めいぶつ 名物	め↓いぶつ	स्थानीय विशेषता
とうしょうぐう 東照宮	とうしょ↓うぐう	तोशोगुमन्दिर
ちゅうぜんじこ 中禅寺湖	ちゅうぜんじ↓こ	चुजेन्जीताल

3. お客様にご案内いたします

していせき 指定席	して↓いせき	आरक्षित सीट
じゆうせき 自由席	じゆ↓うせき	गैरआरक्षित सीट
~ばんのりば ばんのりば	~ばんの↓りば	प्लेट फर्म नम्बर~ / स्ट्यान्ड नम्बर~
~ばんせん ばんせん	~ばんせん○	प्लेटफर्म नम्बर~
~いき いき	~いき○/ゆき○	~जाने
~せん せん	~せん○	~लाइन
~ほうめん ほうめん	~ほ↓うめん	~तर्फ
はっしゃする [3] 発車する	はっしゃする○	प्रस्थान गर्नु
とうちゃくする [3] 到着する	とうちゃくする○	आइपुग्नु
のりかえる [2] 乗り換える	のりかえる○/のりか↓える	रेलचेन्जगर्नु

【アナウンス 1】

とっきゅう 特急	とっきゅう○	लिमिटेड एक्सप्रेस
~りょう (9両) りょう (きゅうりょう)	~りょう (きゅう↓りょう)	~कारेल / डिब्बा कोरेल (उदाहरणको लागि, नौ कारेल)
じゅん 順	じゅん○	क्रममा
グリーン車 しゃ	グリー↓ンしゃ	हरियोकार (=प्रथमश्रेणीको कार)
かなざわ 金沢	かな↓ざわ	कानाजावा
れっしゃ 列車	れっしゃ○	रेल

【アナウンス 2】

じょうしゃ / ご乗車 乗車 / ご乗車	じょうしゃ○ / ごじょうしゃ○	रेलमा चढ्नु
-------------------------	------------------	-------------

ことば	アクセント	नेपाली
～ほど (3分ほど) <small>おかやま</small> 岡山	～ほど (さんぶんほど○)	लगभग～ (उदाहरणको लागि, लगभग 3 मिनेट)
<small>おでぐち</small> お出口	おか↓やま	ओकायामा
<small>ひだりがわ</small> 左側	おで↓ぐち	निकास (विनम्र अभिव्यक्ति)
<small>かくえき</small> 各駅	ひだりがわ○	बायाँपट्टि
<small>む</small> 向かい側	か↓くえき	लोकल
<small>なか</small> 中ほど	むかいがわ○	विपरीतपक्ष
<small>あんない</small> ご案内をいたします	なかほど○	बिचमा
<small>こ</small> お越してください	ごあんないをいたしま↓す	मार्ग दर्शन गर्नेछु। (विनम्र अभिव्यक्ति)
<small>かいわ</small> 【会話 1】	おこし↓くださ↓い	कृपया～मा आउनुहोस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)
<small>じこ</small> 事故	かいわ	
<small>じこ</small> 事故	じ↓こ	दुर्घटना
<small>こわ</small> 壊れる [2]	こわれ↓る	फुट्छ
<small>しんごう</small> 信号	しんごう○	ट्राफिक लाइट
<small>しんごうこしょう</small> 信号故障	しんごうこ↓しょう	ट्राफिक लाइटको खराबी
アナウンス	アナ↓ウンス	उद्घोषण
<small>こま</small> 困る [1]	こま↓る	समस्यामा पर्नु
<small>なんい</small> 何て言っていましたか?	な↓んていってま↓したか?	उसले के भन्दै थियो?
<small>とうえき</small> 当駅	と↓うえき	यो स्टेशन
～のため	～のため	～को कारण
<small>うんてん</small> 運転	うんてん○	(रेल) सञ्चालन
<small>いそ</small> お急ぎのところ	おいそぎのところ○	हतारको बेलामा (विनम्र अभिव्यक्ति)
<small>し</small> お知らせいたします	おしらせいたしま↓す	मार्ग दर्शन गर्नेछु। (विनम्र अभिव्यक्ति)
<small>おこな</small> 行っております	おこなっております↓す	～गरिरहेको छ। (していません भन्ने विनम्र अभिव्यक्ति)
<small>めいわく</small> ご迷惑をおかけします	ごめ↓いわくをおかけしま↓す	असुविधाको लागि माफ गर्नुहोस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)
<small>かいわ</small> 【会話 2】		
<small>じんしんじこ</small> 人身事故	じんしんじ↓こ	घातक वा गम्भीर दुर्घटना
<small>えいきょう</small> 影響	えいきょう○	प्रभाव

ことば	アクセント	नेपाली
ぜんせん 全線	ぜ↓んせん	सम्पूर्ण लाइनहरू
こ お越し	おこし○	जाने (विनम्र अभिव्यक्ति)
りよう ご利用ください	ごりようくださ↓い	कृपया प्रयोग गर्नुहोस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)

4. ショーが^み見られなくて^{ざんねん}残念でした

かんだう 感動する [3] ㊦	かんだうする○	खुसी हुनु / मन छुनु
きも 気持ちいい ㊦	きもちい↓い	स्फूर्तिदायी
ざんねん 残念 (な)	ざんね↓ん (な)	नैरश्यता महसुस गर्ने / निराश भएको
つか 疲れる [2] ㊦	つかれ↓る	थकित हुनु
びつくりする [3] ㊦	びつ↓くりする	स्तब्ध हुनु
おどろ 驚く [1] ㊦	おどろ↓く	छक्क पर्नु
こわい ㊦	こわ↓い	डरलाग्दो
よかった	よ↓かった	त्यो राम्रो थियो।

【①大阪】

おおさか 大阪	おおさか○	ओसाका
くし 串カツ	くしかつ○	कुशी-खाचु (डिपफ्राइ गरेको कटलेट)
たこやき	たこやき○	ताकोयाकी (अक्टोपसको डल्लो डम्पलिंग)
のぼ 登る [1]	のぼる○	माथि जानु
あべのハルカス	あべのハ↓ルカス	आबेनोहारुकासु
おおさかじょう 大阪城	おおさか↓じょう	ओसाकामहल
つうてんかく 通天閣	つうて↓んかく	चुतेन्काकु टावर

【②浄土ヶ浜】

とり 鳥 ㊦	とり○	चरा
あげる [2] ㊦	あげる○	दिनु
つり ㊦	つり○	माछा मार्नु
そら 空	そ↓ら	आकाश
ウミネコ	ウミネコ○	उमिनेको (कालो पुच्छर भएको गाल)
あの ^{へん} 辺	あのへん○	त्यहाँ निर

ことば	アクセント	ネपाली
じょうどがはま 浄土ヶ浜	じょうどが ↓ はま	जोदोगाहामा समुद्री किनार
【③高尾山】		
ケーブルカー	ケーブル ↓ カー	केबलकार
ある 歩く [1] ㊦	ある ↓ く	हिँडनु
リス	リ ↓ ス	लोखर्के
だから	だ ↓ から	त्यसकारण
あきらめる [2]	あきらめ ↓ る	हारमानु
ちようじよう 頂上	ちようじよ ↓ う	शिखर
たかおさん 高尾山	たかお ↓ さん	टाकाओपर्वत

【④ハウステンボス】

まちな 町並み	まちなみ ○	सहर
はなばたけ 花畑	はなば ↓ たけ	फूलका बगैचा
イルミネーション	イルミネ ↓ ーション	बत्ती द्वारा बालिने विभिन्न लाइटहरू
ショー	ショ ↓ ー	कार्यक्रम
と 泊まる [1] ㊦	とまる ○	बसु
たき 滝	たき ○	झरना
きらきら	き ↓ らきら	झिलमिल
ひか 光る [1]	ひか ↓ る	चम्कनु
ハウステンボス	ハウステ ↓ ンボス	हुइसटेनबोश
オランダ	オランダ ○	हल्याण्ड

5. 旅行の感想

インスタントラーメン	インスタントラ ↓ ーメン	तयारीचाउचाउ
か 描く [1]	か ↓ く	चित्रबनाउनु
カップラーメン	カップラ ↓ ーメン	कप नूडल्स
え 絵	え ↓	चित्र
トッピング	トッピング ○	टपिङ

第7課 あめ ふ雨が降ったら、ホールでやります

ことば

アクセント

नेपाली

1. 掲示けいじ板ばんのお知らせし

おみこし	おみ↓こし	खट
かつぐ [1]	かつ↓ぐ	बोकु
<small>かいがん</small> 海岸	かいがん○	समुद्री किनार
ごみ ㊦	ごみ↓	फोहोर
<small>ひる</small> 拾う [1]	ひろう○	उठाउनु
で <small>みず</small> 出る [2] (水 <small>みず</small> が出る)	で↓る (みずがで↓る)	बगिरहेको (उदाहरणको लागि, पानी बगिरहेको छ)
<small>じしん</small> 地震	じしん○	भूकम्प
<small>かじ</small> 火事	か↓じ	आगलागी
<small>くんれん</small> 訓練	く↓んれん	प्रशिक्षण

【①】

<small>だんすい</small> 断水 (する) [3]	だんすい (する) ○	पानी रोकिनु
<small>すいどうこうじ</small> 水道工事	すいどうこ↓うじ	पानीको पाइप लाइन मर्मत
<small>にご</small> 濁る [1] (水 <small>みず</small> が濁る)	にご↓る (みずがにご↓る)	धमिलो हुनु (उदाहरणको लागि, पानी धमिलो हुनु)
<small>しょう</small> 使用する [3]	しょうする○	प्रयोग गर्नु
<small>し</small> お知らせ ㊦	おしらせ○	सूचना
<small>かき</small> 下記のとおり	か↓きのと↓おり	निम्नानुसार
しばらく	しば↓らく	केहीबेर
<small>だ</small> 出す [1] (水 <small>みず</small> を出す)	だ↓す (みずをだ↓す)	बग्नु (उदाहरणको लागि, पानी बग्नु)
<small>めいわく</small> 迷惑 / <small>めいわく</small> ご迷惑	め↓いわく / ごめ↓いわく	असुविधा
Q <small>きょうりょく</small> ご協力 <small>ねが</small> お願いいたします	ごきょうりょくおねがいがいたしま↓す	हामी तपाईंको सहयोगको लागि अनुरोध गर्दछौं। (विनम्र अभिव्यक्ति)

【②】

<small>ぼうさい</small> 防災	ぼうさい○	प्रकोपको तयारी
---------------------------	-------	----------------

ことば	アクセント	नेपाली
しょうがっこう 小学校	しょうが↓っこう	प्राथमिक विद्यालय
こうてい 校庭	こうてい○	विद्यालयको चौर
うてん 雨天	うてん○/う↓てん	वर्षा
ばあい 場合	ばあい○	को खण्डमा
ないよう 内容	ないよう○	विवरण
つうほうくんれん 通報訓練	つうほうく↓んれん	जानकारी दिने प्रशिक्षण
ひなんくんれん 避難訓練	ひなんく↓んれん	सुरक्षित ठाउँमा जाने प्रशिक्षण
しょうかくくんれん 消火訓練	しょうかく↓んれん	आगो निभाउने प्रशिक्षण
エイイーディーくんれん AED 訓練	エイイーディーく↓んれん	AED प्रशिक्षण
となりきんじょ ひと 隣近所の人	となりき↓んじょのひと↓	छिमेकी
こえ 声をかけあう [1]	こ↓えを かけあ↓う	एक अर्का सँग कुरा गर्नु
【③】		
じょうけん 条件	じょうけ↓ん	सर्तहरू
うんどうぐつ 運動靴	うんど↓うぐつ	एथलेटिक जुता
うご 動きやすい	うごきやす↓い	वरिपरि चल्नको लागि सजिलो
はっぴ はっぴ	はっぴ○	हाप्पीकोट
か だし 貸し出し	かしだし○	भाडा
きぼう 希望	きぼう○	इच्छा
もう こと 申し込む [1]	もうしこ↓む	निवेदन दिनु
しゅうごう 集合	しゅうごう○	भेला हुनु
ジーンズ ジーンズ	ジ↓ーンズ	जीन्स
とうじつ 当日	とうじつ○	त्यो दिन
Q おいでください	おいでくださ↓い	कृपया आउनुहोस्! (विनम्र अभिव्यक्ति)
【④】		
えんき 延期する [3]	えんきする○	स्थगित गर्नु
も もの 持ち物	もち↓もの/もちも↓の	के ल्याउने
よご 汚れる [2]	よごれる○	फोहोर हुनु

ことば	アクセント	नेपाली
ぐんて 軍手	ぐんて○	काम गर्दा प्रयोग गरिने पन्जा
ていど ～程度 (2時間程度)	～て↓いど (にじかんで↓いど)	～जति (उदाहरणको लागि, दुई घण्टा जति)
さぎょう 作業	さ↓ぎょう	काम
せわやく 世話役	せわやく○	सहजकर्ता
かい 会 (ボランティアの会)	か↓い (ボラ↓ンティアのか↓い)	समूह (जस्तै स्वयं सेवक समूह)

2. ガス点検のお知らせですね

ガス	ガ↓ス	ग्याँस
てんけん 点検	てんけん○	निरीक्षण
フリーマーケット	フリーマ↓ーケット	फलीबजार
まつり／お祭り	まつり○／おまつり○	चाडपर्व / उत्सव
きふ 寄付	き↓ふ	चन्दा
ねが お願い	おねがい○	अनुरोध
はなびたいかい 花火大会	はなびた↓いかい	फायर वर्क्स प्रदर्शन
こんげつ 今月	こんげつ○	यो महिना
らいげつ 来月 ㊦	ら↓いげつ	अर्को महिना
ポスト	ポ↓スト	मेल बक्स
がいしゃ ガス会社	ガスが↓いしゃ	ग्याँस कम्पनी
あいだ 間 (14時から15時の間) ㊦	あいだ○ (じゅうよ↓じから じゅうご↓じのあいだ)	बीचमा (उदाहरणको लागि, दिउँसो 2 बजेदेखि 3 बजेको बीचमा)
ふうとう 封筒	ふうとう○	खाम
てがみ 手紙	てがみ○	पत्र
～だけ	～だけ↓	～मात्र
ちゅうし 中止	ちゅうし○	खारेज गर्नु
ひろば 広場 ㊦	ひ↓ろば	खुला ठाउँ
かいめ ～回目 (2回目)	～かいめ↓ ((にかいめ↓))	～औं (उदाहरणको लागि, दोस्रो)
しょっき 食器	しょっき○	टेबल वेयर
おもちゃ	おも↓ちゃ	खेलौना

ことば	アクセント	नेपाली
-----	-------	--------

3. さくら^{しみん}市民センターから^しお知らせします

コンサート ㊦	コ↓ンサート	कन्सर्ट
はんばいかい 販売会	はんば↓いかい	मार्केटिङइभेन्ट
たいかい カラオケ大会	カラオケた↓いかい	काराओके प्रतियोगिता
ブラスバンド	ブラスバ↓न्द	ब्रासब्यान्ड
えんそう 演奏	えんそう○	सांगीतिक प्रदर्शन
おど 踊り	おどり○	नृत्य
れんしゅう ㊦ 練習	れんしゅう○	अभ्यास
みち えき 道の駅	みちのえ↓き	मिची-नो-एकी (सडक छेउको स्टेसन)
こうみんかん ㊦ 公民館	こうみ↓んかん	स्थानीय सामुदायिक केन्द्र
しみん 市民センター	しみんせ↓न्টার	नागरिक केन्द्र

【①】

～において	～にお↓いて	～मा
かिसाい 開催する [3]	かिसाいする○	आयोजित आयोजना गर्नु
にゅうじょうけん 入場券	にゅうじょ↓うけん	प्रवेश टिकट
はんばいちゅう 販売中	はんばいちゅう○	बिक्रीको लागि उपलब्ध
ゆう ピアノのタベ	ピアノのゆうべ↓	पियानो संगीतको एकसाँझ
および	お↓よび	अनि
Q ～からお知らせします	～からおしらせしま↓す	हामीसँग～बाट एक सूचना छ। (विनम्र अभिव्यक्ति)
Q みなさま ^ら の ^ら ご来場 ^ま をお待ち ^し しています	みな↓さまの ごらいじょう○を おまちしていま↓す	हामी तपाईंको सहभागिताको प्रतीक्षा गर्छौं। (विनम्र अभिव्यक्ति)

【②】

あす 明日	あす○/あす↓	भोलि
おこな 行う [1]	おこなう○	गर्नु
けんがく 見学(する) [3]	けんがくする○	अवलोकन गर्नु
どなたでも	ど↓なたで↓も/どなたでも○	जो कोही
Q ～からの ^し お知らせです	～から↓のおしらせです	हामीसँग～बाट एक सूचना छ। (विनम्र अभिव्यक्ति)

ことば	アクセント	नेपाली
-----	-------	--------

Q お^{きがる}気軽にお^こ越^こしてください おきがるにおこし^こくださ^こ ↓い कृपया ढुक्क साथ पाल्नु होला। (विनम्र अभिव्यक्ति)

【③】

~について ~につ^い ↓いて ~बारेमा

ほんじつ
本日 ほ ↓んじつ आज

ひら
開^く [1] ひら ↓く आयोजित आयोजना गर्नु

よてい
予定^{する} [3] よてい^{する} ○ तालिका तोकु

Q ~についてお^し知らせ^しませ^しませ^す ~につ^い ↓いてお^しらせ^しませ^す ↓す हामी~बारे जानकारी गराउछौं।
(विनम्र अभिव्यक्ति)

Q お^ま誘^あい^あわせ^えの上^え、お^で出^でかけ^けください お^まさ^あい^あわせ^えの^えう^え ○、お^でか^けけ^け ↓ください कृपया परिवार र साथीहरू सँग पाल्नुहोला। (विनम्र अभिव्यक्ति)

【④】

じもと
地元 じもと ○ जमीन

のうか
農家 の ↓うか किसान

せいさん
生産^{する} [3] せい^{さん}する ○ उत्पादन गर्नु

まちやくば
町役場 まち^{やく} ↓く^ば सभागृह

4. 盆踊り? 何ですか?

ほんおど
盆踊り ほん^お ↓ど^り बोनओडोरीनृत्य

わ
輪^{になる} [1] わ ↓にな ↓る गोलो आकार बनाउनु

~にあ^あわせて
(お^{おん}が^がく^くにあ^あわせて)
~にあ^あわ ↓せて
(お ↓ん^んが^がく^くにあ^あわ ↓せて)
~सँग मिलाएर (उदाहरणको लागि, सङ्गीत सँग मिलाएर)

だれでも だ ↓れ^れでも / だ^だれ^れでも ○ कोही

~たち (むすめ^{むすめ}たち)
~たち (む^むす^すめ^め ↓た^たち)
मानिसको बहुबचन (मेरा छोरीहरू)

ひとり
1人^で ひと ↓り^り ↓で एकलै

第8課 やたい 屋台はどこかわかりますか？

ことば

アクセント

ネपाली

こくさいこうりゅう

1. 国際交流フェスティバルのチラシ

イベント会場 <small>かいじょう</small>	イベントか ↓ いじょう	कार्यक्रम स्थल
やたい 屋台	や ↓ たい	ठेला पसलहरू
ステージ	ステ ↓ ージ	मन्च
パフォーマンス	パフォ ↓ ーマンス	प्रदर्शन
かんこうしょうかい 観光紹介	かんこうしょ ↓ うかい	पर्यटक सूचना कर्नर
～コーナー	～コ ↓ ーナー	～कर्नर
スピーチコンテスト	スピーチコ ↓ ンテスト	बक्तृत्वकला प्रतियोगिता
～コンテスト	～コ ↓ ンテスト	～प्रतियोगिता
カラオケ	カラオケ○	काराओके
たいかい ～大会	～た ↓ いかい	～प्रतिस्पर्धा
あいきどう 合気道 ㊦	あいき ↓ どう	आइकिदो
～デモンストレーション	～デモンストレ ↓ ーション	～प्रदर्शन
せかい 世界	せ ↓ かい	संसार
あそび 遊び	あそび○	खेल
たいけん ～体験	～た ↓ いかん	～अनुभव
ファッションショー	ファッショ ↓ ンショー / ファッションショ ↓ ー	फैशनशो
～ショー	～ショー	～शो
スタンプラリー	スタンプラ ↓ リー	टिकट सङ्कलन

【1】

こくさいこうりゅう 国際交流	こくさいこ ↓ ुरりゅう	अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान
にゅうじょうりょう 入場料 ㊦	にゅうじょ ↓ ुरりょう	प्रवेश शुल्क
こうりゅう 交流プラザ	こうりゅうプ ↓ ラザ	आदानप्रदान प्लाजा
しゅさい 主催	しゅさい○	आयोजक

ことば	アクセント	ネपाली
-----	-------	-------

きょうりよく 協力	きょうりよく○	सहयोग
--------------	---------	-------

【2】

みんぞくいししょう 民族衣装	みんぞくい↓しょう	परम्परागत पोशाक
-------------------	-----------	-----------------

ほんぶ 本部	ほ↓んぶ	मुख्य कार्यालय
-----------	------	----------------

ふれあい	ふれあい○	भेटघाटको अनुभव
------	-------	----------------

フラダンス	フラダ↓ンス	हुला नृत्य
-------	--------	------------

わだいこ 和太鼓	わだ↓いこ	जापानी ड्रम
-------------	-------	-------------

ワールドマーケット	ワールドマ↓ーケット	विश्वबजार
-----------	------------	-----------

トルコ	ト↓ルコ	टर्की
-----	------	-------

ペルー	ペ↓ルー	पेरु
-----	------	------

ざっか 雑貨 	ざっか○	विभिन्न सामानहरू
---	------	------------------

だんたいしょうかい 団体紹介	だんたいしょ↓うかい	संगठनहरूको परिचय
-------------------	------------	------------------

みんげいひん 民芸品	みんげいひん○	लोकशिल्प
---------------	---------	----------

しゅげいひん 手芸品	しゅげいひん○	हस्तकला
---------------	---------	---------

ガーナ	ガ↓ーナ	घाना
-----	------	------

フェアトレード	フェアトレ↓ード	निष्पक्ष व्यापार
---------	----------	------------------

がいこくじんしえん 外国人支援ネットワーク	がいこくじんしえんネットワ↓ーク	विदेशी निवासी समर्थनने टवर्क
--------------------------	------------------	------------------------------

ピニャータ	ピニャ↓ータ	पिनाटा
-------	--------	--------

くすだま くす玉割り	くすだま↓わり	कुसुदामा फुटाउने
---------------	---------	------------------

ちゅうごく 中国ゴマ	ちゅうごくゴ↓マ	चिनियाँ भुरुङ
---------------	----------	---------------

まわ 回す [1]	まわす○	घुमाउनु
--------------	------	---------

てづく 手作り	てづく↓り	हातले बनाएको
------------	-------	--------------

2. スピーチコンテストは、もう始まり^{はじ}ましたか？

やっている	やっている○	चलि रहेको
-------	--------	-----------

まだ	ま↓だ	अहिले सम्म
----	-----	------------

うけつけ 	うけつけ○	रिसेप्शन
--	-------	----------

あっち 	あっち↓	त्यहाँ
---	------	--------

つきあたり	つきあたり○	अन्त्यमा
-------	--------	----------

ことば	アクセント	नेपाली
たぶん ㊦	た↓ぶん	सायद
❓ 無理ですか？ <small>むり</small>	む↓りですか？	कुनै उपाय छैन?
❓ さあ	さ↓あ	हम्मा। (केही कुराको बारेमा त्यति पक्का नभएको कुरा व्यक्त गर्छ)

3. だれでも参加できますか？ さんか

ちゅうがくせい 中学生	ちゅうが↓くせい	निम्न माध्यमिक विद्यालयका विद्यार्थी
プロ	プ↓ロ	व्यावसायिक
えんりょ 遠慮する [3]	えんりょする○	नगर्न भनिनु
で 出る [2] (カラオケ大会に出る) <small>たいかい</small>	で↓る (カラオケた↓いかいに で↓る)	भाग लिनु (उदाहरणको लागु लागि, काराओके प्रतियोगितामा भागलिनु)
さんかひ 参加費	さんか↓ひ	सहभागिता शुल्क
ゆうしょう 優勝する [3]	ゆうしょうする○	पहिलो पुरस्कार जिनु
しょうひん 賞品	しょうひん○	पुरस्कार
で [2] (賞品が出る) <small>しょうひん</small>	で↓る (しょうひんがで↓る)	पुरस्कार (पाउनेछ)
がっき 楽器	がっき○	साङ्गीतिक बाजा
きょく 曲	きょく○	गीत
そうだん 相談する [3]	そうだんする○	परामर्श लिनु
もうしこみしょ 申込書	もうしこみしょ○/ もうしこみしょ↓	आवेदन फारम
ひつようじこう 必要事項	ひつようじ↓こう	आवश्यक जानकारी
もうしこみ 申し込み	もうしこみ○	दर्ता
せんちゃくじゅん 先着順	せんちゃくじゅん○	पहिले आएकोलाई पहिले सेवाको आधारमा
じゅんばん 順番に	じゅんばんに○	क्रममा
いただく [1]	いただく○	लिनु (मौराु भन्ने विनम्र अभिव्यक्ति)
スピーチ	スピ↓ーチ	बक्तृत्वकला
テーマ	テ↓ーマ	विषय

4. 皆様にもお願いいたします みなさま ねが

どうが 動画	どうが○	भिडियो
さつえい 撮影	さつえい○	फोटोग्राफी / फिल्भिड

ことば	アクセント	ネपाली
いんしょく 飲食	いんしょく○	खाने र पिउने
はんばい 販売	はんばい○	बिक्री
けいたいでんわ 携帯電話	けいたいで ↓ んわ	मोबाइलफोन
【①】		
ない こうえんない ～内 (公園内)	～ない (こうえ ↓ んない)	～भित्र (उदाहरणको लागि, पार्कभित्र)
きょうりょく 協力(する) [3]	きょうりょく (する) ○	सहयोग (गर्नु)
こさま お子様	おこさま○	साना बच्चाहरू (विनम्र अभिव्यक्ति)
みなさま ねが Q 皆様をお願いいたします	みな ↓ さまに おねがしいたしま ↓ す	हामी सबैलाई अनुरोध गर्न चाहन्छौं। (विनम्र अभिव्यक्ति)
み Q お見えます	おみえで ↓ す	～उपस्थित छ / छन्। (विनम्र अभिव्यक्ति)
えんりょ Q ご遠慮ください(ませ)	ごえんりょくださ ↓ い / ごえんりょくださいま ↓ せ	कृपया～रोकूहोस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)
きょうりょく ねが Q ご協力よろしくお願いい たします	ごきょうりょく○ よろしくおねが しいたしま ↓ す	हामी तपाईंको सहयोगको लागि अनुरोध गर्छौं। (विनम्र अभिव्यक्ति)
【②】		
でんげん 電源	でんげん○	स्विच
き でんげん き 切る (電源を切る) ㊦	き ↓ る (でんげんをき ↓ る)	स्विच आफ अफ गर्नु
マナーモード	マナーモ ↓ ード	साइलेन्ट मोड
せってい 設定する [3]	せつていする○	सेटगर्नु / मिलाउनु
つうわ 通話(する) [3]	つうわ (する) ○	फोनमा कुरा गर्नु
いそが なか お忙しい中	おいそがし ↓ い△な ↓ か / おいそがしいな ↓ か	ब्यस्त भएता पनि (विनम्र अभिव्यक्ति)
Q おいでくださって、あり がとうございます	おいでくださ ↓ って、あり ↓ がとう ございます	आउनु भएकोमा धन्यवाद। (विनम्र अभिव्यक्ति)
Q かまいません ㊦	かまいませ ↓ ん	～ले फरक पाउँदैन।
【③】		
もちこみ 持ち込み	もちこみ○	लिनिएर आउनु
きんし 禁止	きんし○	निषेधित
ロビー	ロ ↓ ビー	लबी

ことば	アクセント	ネपाली
【④】		
ロールケーキ	ロールケ ↓ ーキ	रोल केक
しゅうりょう 終了する [3]	しゅうりょうする ○	अन्त्य गर्नु
こすう 個数	こす ↓ う	संख्या
かぎ 限られている	かぎら ↓ れている	सीमित छ
れつ 列	れ ↓ つ	लाइन
もと お求めの	おもとめの ○	किन्न चाहने (विनम्र अभिव्यक्ति)
なら Q お並びください	おならびくださ ↓ い	कृपया लाइन लगाउनु होस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)

5. 国際交流祭りの感想 <small>こくさいこうりゅうまつ かんそう</small>		
たいこ 太鼓	たいこ ○	डमहरू
たたく [1]	たた ↓ く	बजाउनु
らいねん 来年	らいねん ○	आउने साल
バンブーダンス	バンブーダ ↓ ンス	टिनिकलिंग (परम्परागत फिलिपिनो नृत्य)
バングラデシュ	バングラデ ↓ シュ	बङ्गलादेश
サテー	サ ↓ テー	साते (इन्डोनेसियाली खाना)

だい
第 9か
課せいじん
成人の

ひ

なに

成人の日は、何をするんですか？

ことば

アクセント

नेपाली

1. はたち ひと いわ
20 歳になった人をお祝いするんだよ

きせつ ㊦ 季節	き ↓ せつ	ऋतु / मौसम
ぎょうじ 行事	ぎょ ↓ うじ	समारोह
しょうがつ しょうがつ 正月 / お正月	しょうがつ ↓ / おしょうがつ ↓	नयाँवर्ष
せいじん ひ 成人の日	せいじんのひ ↓	सेईजिन (वयस्क) भएको दिन (बीस बर्ष भएको दिन)
ひなまつり ひな祭り	ひなま ↓ つり	हिनामाचुरी (गुडियाको पर्व)
こどものひ こどもの日	こどものひ ↓	कोदोमो-नो-ही (बालदिवस)
たなばた 七夕	たなばた ○	तानाबाता (ताराको पर्व)
クリスマス クリスマス	クリス ↓ マス	क्रिसमस
しき 式	しき ↓	समारोह
しちょう 市長	し ↓ ちょう	शहर मेयर
はなし 話	はなし ↓	बचतुकला
チキン ㊦ チキン	チ ↓ キン	चिकेन / कुखुराको मासु
ささ は 笹の葉	ささのは ○	बाँसको पात
かざり ㊦ 飾り	かざり ○	सजावट
つける [2] (かざりをつける) つける	つけ ↓ る (かざりをつけ ↓ る)	टाँसु (उदाहरणको लागि, सजावटहरू टाँसु)
きもの 着物	きもの ○	किमोनो (परम्परागत जापानी पोशाक)
ちらしずし ちらしずし	ちらし ↓ ずし	चिराशी-जुशी (विभिन्न टपिंग सहितको भिनेगर राखिएको चामल)
デートする [3] デートする	デ ↓ ートする	डेटिङ्ग जानु
たんざく 短冊	たんざく ○	तानजाकु (तानाबातामाप्रयोग गरिने कागजको स्ट्रिप)
ねがごと 願い事	ねがいごと ○	इच्छा
か書く [1] ㊦ か書く	か ↓ く	लेख्नु
あまざけ 甘酒	あまざけ ○	आमाजाके (किन्चित गरिएको गुलियो चामलको पेयपदार्थ)
こうして こうして	こうして ○	यस्तो खालको
こめ お米	おこめ ○	चामल

ことば	アクセント	नेपाली
アルコール	アルコール○	रक्सी
わか 若い	わか↓い	युवा
いわ お祝いする [3]	おいわいする○	मनाउनु
せいじんしき 成人式	せいじ↓んしき	सेईजिन (वयस्क) भएको दिन (बीस बर्ष भएको दिन)
おしゃれをする [3]	おしゃ↓れをする	फैशनेबल
ちゅうがっこう 中学校	ちゅうが↓っこう	जुनियर हाईस्कूल
もあ 盛り上がる [1]	もりあが↓る	रमाइलो गर्नु
フライドチキン	フライドチ↓キン	फ्राइड चिकेन (तारेको कुखुराको मासु)
かなら 必ず	かならず○	अवश्य
す 過ごす [1]	すご↓す	बिताउनु

2. あけましておめでとうございます

ディーブイディー DVD	ディーブイディ↓ー	नयाँ बर्षको शुभकामना
じっか 実家	じっか○	आफ्नो आमाबुबाको घर
ごろごろする [3] ㊦	ご↓ろごろする	त्यक्तिकै बसु
としだま お年玉	おとしだま○	ओतोशिदामा (नयाँवर्षमा उपहारको रूपमा दिइने पैसा)
のもの 乗り物	のりもの○	यातायातका साधन
ことし 今年	ことし○	यो वर्ष
しんせき 親戚	しんせき○	आफन्त
あつ 集まる [1]	あつま↓る	जमघट
まいとし 毎年	まいとし○	प्रत्येकवर्ष
おい 甥	おい○	भतिज
めい 姪	めい○	भतिजी
あけましておめでとう ございます	あけま↓して△おめでとう ございま↓す	नयाँवर्षको शुभकामना

3. 田舎に帰って家族でお祝いします

まつ 祭り ㊦	まつり○	चाडपर्व / उत्सव
いなか 田舎	いなか○	गह्रनगर (गाउँमा रहेको)
かざ 飾る [1] ㊦	かざる○	प्रदर्शन गर्नु

ことば	アクセント	नेपाली
とくべつ 特別 (な)	とくべつ (な) ○	विशेष
パーティー ㊦	パ↓ーティー	पार्टी / भोज
うた 歌う [1] ㊦	うたう○	गाउनु
おど 踊る [1] ㊦	おどる○	नाच्नु
かね お金 ㊦	おかね○	पैसा
だんじき 断食	だんじき○	व्रतबसु
あ ～明け (断食明け)	～あけ (だんじきあけ○)	～पछि (उदाहरणको लागि, व्रत पछि)
きゅうれき 旧暦	きゅうれき○	पूरानो भित्ते पात्रो
きりすと キリスト教	キリストきょう○	क्रिश्चियन धर्म / क्रिश्चियन
いわ お祝い ㊦	おいわい○	उत्सव
みず 水かけ祭り	みずかけま↓つり	पानी महोत्सव (थाइउत्सव)
とし 年	とし↓	वर्ष
～によって (年によって)	～によって (とし↓によって)	～को आधारमा (उदाहरणको लागि, वर्षको आधारमा)
しゅんせつ 春節	しゅんせつ○	नयाँ चन्द्र वर्ष (चन्द्र वर्षको भित्तेपात्रो अनुसार नयाँवर्ष)
ソングラーン	ソ↓ンクラーン	सोंगक्रण (थाइ नयाँवर्ष)
レバラン	レバラン○	लेब्रन् (इक्षामधर्मको उत्सव)
かいがいりょこう 海外旅行	かいがいりょ↓こう	विदेश भ्रमण
あか 赤い ㊦	あかい○/あか↓い	रातो
あ かけ合う [1]	かけあ↓う	एक अर्कालाई छयाप्रु
クトゥパット	ク↓トゥパット	केटुपात (इन्डोनेसियन परिकार: खजुरको पातमा बेरिएको भात)
ぎょうざ 餃子 ㊦	ぎょうざ○	ग्योजा (भरिएको डम्पलिंग)
ぶた 豚	ぶた○	सुङ्गुर वा बङ्गुर
まるや 丸焼き	まるやき○	पूरे रोस्ट गरिएको
クッキー	ク↓ッキー	कुकी / बिस्कुट
たいせつ 大切 (な)	たいせつ (な) ○	महत्वपूर्ण
どんなふう に	ど↓んなふ↓うに/どんなふ↓うに	कसरी
いわ 祝う [1]	いわ↓う	मनाउनु
あか 赤	あ↓か	रातो

ことば	アクセント	ネपाली
おめでたい	おめでたい○／おめでた↓い	बधाई छ
いろ色	いろ↓	रङ्गिन
イスラム教 ^{きょう}	イスラムきょう○	इस्लाम धर्म
ラマダン	ラマダン○	रमदान
たと ^{たと} 例えば	たと↓えば	उदाहरणका लागि
かざ ^{かざ} 飾りつけ	かざりつけ○	सजावटहरू
はんぶん ^{はんぶん} 半分	はんぶ↓ん／はんぶん○	आधि

4. イベントの記事^{きじ}

もち ^{もち} 餅つき	もち↓つき	मोचिचुकी (राइसकेक पाउण्डिंग)
とうじつ ^{とうじつ} 当日	とうじつ○	त्यो दिन
おとな ^{おとな} 大人 [㊦]	おとな○	वयस्क
あじ ^{あじ} 味わう [1]	あじわ↓う	स्वाद लिनु
でんとうてき ^{でんとうてき} 伝統的(な)	でんとうてき(な)○	परम्परागत
ぶんか ^{ぶんか} 文化	ぶ↓んか	संस्कृति
かんそう ^{かんそう} 感想	かんそう○	प्रतिक्रिया
かた ^{かた} 語る [1]	かたる○	कुरागर्नु
かつどうほうこく ^{かつどうほうこく} 活動報告	かつどうほ↓うこく	गतिविधि रिपोर्ट
じっさい ^{じっさい} 実際に	じっさいに○	वास्तवमा
きね ^{きね} 杵	き↓ね	मुङ्ग्रो
たいけん ^{たいけん} 体験する [3]	たいけんする○	अनुभव गर्नु
つきたて	つきたて○	भखै बनाइएको
もち ^{もち} お餅	おもち○	ओमोची (राइसकेक)
きなこ	き↓なこ	किनाको (भटमासको पिठो)
あんこ	あ↓んこ	आन्को (रातोबोडीको पेस्ट)
もち ^{もち} 餅をつく [1]	もちをつ↓く	कुटनु
チームワーク	チームワ↓ーク	सँगै मिलेर गरिने काम
トック	ト↓ック	टिओक् (कोरियन राइसकेक)
おも ^{おも} 思ったより(も)	おも↓ったよ↓り(も)	आशा गरेभन्दा धेरै

5. 新年のメッセージ

【①】

さくねん 昨年	さくねん○	गतवर्ष
Q さくねん 昨年はいろいろお世話になりました	さくねん○は いろいろ○ おせ↓わに なりま↓した	गत वर्ष गर्नुभएका थुप्रै कुराको लागि धन्यवाद।
Q ことし 今年もよろしくお願ひします	ことしもよろしくおねがいしま↓す	म यो वर्ष पनि तपाईं सित काम गर्ने प्रतीक्षामा छु।

【②】

Q あけおめ	あけおめ○	(छोटकरीमा अकेमाशितेおめでとう भन्ने तरिका)
Q ことよろ	ことよろ○	(छोटकरीमा ことしもよろしく भन्ने तरिका)
Q きんがしんねん 謹賀新年	きんがし↓んねん	नयाँवर्षको शुभकामना (नयाँवर्षको कार्डमा प्रयोग हुने नयाँवर्षको संदेश)

【③】

あそ 遊ぼう	あそぼ↓う	रमाइलो गरौं
Q またあそ また遊ぼうね	またあそぼ↓うね	फेरि रमाइलो गरौं!

だい
第10課ふく き い
どんな服を着て行けばいいですか？

ことば

アクセント

ネपाली

1. いま みま い
今からお見舞いに行くんですかいわ
【会話 1】

そうしき / お葬式	そうしき○ / おそうしき○	अन्त्येष्टि
スーツ	ス↓ーツ	सूट
くら 暗い	くらい○ / くら↓い	अँध्यारो
じみ 地味 (な)	じみ↓ (な)	सादारङ्ग
ジャケット ㊦	ジャケット○ / ジャケ↓ット	ज्याकेट
こうでん / お香典	こうでん○ / おこうでん○	अन्त्येष्टिको लागि दिने रकम
こうでんぶくろ 香典袋	こうでんぶ↓くろ	शोक वापत दिने रकमको खाम
よう (お葬式用)	~よう (おそうしきよう○)	~को लागि (उदाहरणको लागि, अन्त्येष्टिको लागि)

かいわ
【会話 2】

ひろうえん 披露宴	ひろ↓うえん	स्वागत भोज (रिसेप्शन)
しょうたいじょう 招待状	しょうたいじょう○	निमन्त्रणा पत्र
だったら	だ↓ったら	यदिहो भने
カジュアル (な)	カ↓ジュアル (な)	साधारण पहिरन
かん 感じ	かんじ○	बाहिरी रूप
しろ 白	し↓ろ	सेतो
はなよめ 花嫁	はな↓よめ	दुलही

かいわ
【会話 3】

みま / お見舞い	みまい○ / おみまい○	बिरामी भेट्न जानु
どうりょう 同僚	どうりょう○	सहकर्मी
ほね 骨	ほね↓	हड्डी
折る [1] (骨を折る)	お↓る (ほね↓をお↓る)	भाँचिनु (उदाहरण हड्डी भाँचिनु)
にゅういん 入院する [3]	にゅういんする○	अस्पतालमा भर्ना गर्नु

ことば	アクセント	नेपाली
はちう 鉢植え	はちうえ○	गमलामा उब्जाइएको बिरुवा
イメージ	イメ↓ージ/イ↓メージ	इमेज
はなたば 花束	はな↓たば	फूलको गुच्छा
ほんにん 本人	ほ↓んにん	व्यक्ति
Q まあ	ま↓あ	वाह! (आश्चर्य वा गहिरो भावना व्यक्त गर्छ)
Q あら	あ↓ら	ओहो! (हल्का आश्चर्य व्यक्त गर्छ)
Q どうすればいいですか?	ど↓うすればいい↓いですか?	के गर्दा ठिक हुन्छ ?

かいわ 【会話 4】

しんちくわ 新築祝い	しんちくい↓わい	गृहप्रवेश
しゅうかん 習慣	しゅうかん○	चलन
ぜんいん 全員	ぜんいん○	सबैजना
くりかえす [1]	くりか↓えす/くりかえす○	दोहोर्याउनु
オートリ	オートリ○	ओतोओरी (मियाको टापु, ओकिनावा प्रान्तको रक्सी पिउने एउटा तरिका)

2. 食器は自分で片付けなくちゃ

まつ [1] ㊦	ま↓つ	पर्वनु
なが 流す [1]	なが↓す	फ्लसार्नु (बगाउनु)
ごみば ㊦	ごみば↓こ	रद्दीको टोकरी
す 捨てる [2]	すてる○	फ्याँकु
でんわ 電話	でんわ○	फोन
かたづ 片付ける [2]	かたづけ↓る	सरसफाइ गर्नु
そうじ ひと 掃除の人	そうじのひと↓	सरसफाइ गर्ने व्यक्ति
ふしぎ 不思議 (な)	ふしぎ (な) ○	अनौठो
めんどくさい	めんどくさ↓い	झन्झटिलो
まじめ (な)	まじめ (な) ○	सोझो
まねをする [3]	まねをする○	नकल गर्नु
ルール	ル↓ール	नियमहरू
まも 守る [1] (ルールを守る)	まも↓る (ル↓ールを まも↓る)	पालना गर्नु (उदाहरण नियमहरू पालना गर्नु)

ことば	アクセント	नेपाली
は ^{がみ} 貼 ^り 紙	はりがみ○	सूचना टाँस
もちろん ㊦	もち↓ろん	अवश्य
つまる [1]	つま↓る	अडिकनु
それじゃあ	それじゃ↓あ	भने / त्यसो भए
く ^さ 臭 ^い	くさ↓い	नराम्रो गन्ध आउँछ
ふ ^{つう} 普通 ^に	ふつうに○	सामान्यतया
うるさい ㊦	うるさ↓い	होहल्ला
～終わ ^る [1] (食 ^べ 終 ^わ る)	～おわ↓る (たべおわ↓る)	～समाप्तगर्नु (उदाहरणको लागि, खाना खाई सकु)
せ ^き 席	せ↓き	सीट
た ^し 確 ^か にねえ	た↓しかにねえ	यो कुरा धेरै साँचो हो।
どうしてかなあ	ど↓うしてかなあ	किन होला है?
～かな?	～かな?	～होला कि? (बोल्नेले आफैलाई प्रश्न सोधेको जनाउँछ)

3. 国^{くに}によって違^{ちが}うんですね

のど ^が 渴 ^く [1]	の↓ど ^が かわ↓く	तिर्खा लाग्नु
かご	かご○	बास्केट
か ^ら 空	から↓	खाली
ボトル	ボトル○	बोटल
そうしたら	そうした↓ら	अनि त्यसपछि
お ^こ 怒 ^る [1]	おこ↓る	रिसाउनु
ちゃんと	ちゃんと○	ठिकसँग
て ^ん ち ^{ょう} 店 ^長	て↓んち ^{ょう}	स्टोर प्रबन्धक (म्यानेजर)
ど ^ろ ぼ ^う 泥 ^棒	どろぼう○	चोर
イ ^メ ー ^ジ ㊦	イメ↓ージ/イ↓メー ^ジ	इमेज / धारणा
ふ ^く ろ 袋 ㊦	ふくろ↓	झोला / ब्याग
あとから	あ↓とから	पछि
Q どうしたの?	ど↓うしたの?	तपाईंलाई के भएको छ ?
Q そうなの?	そ↓うなの?	के यो साँचो हो कि... ?
Q そうかなあ	そ↓うかなあ	खै। (बोल्ने व्यक्ति अर्को व्यक्ति सित सहमत छैन भनी जनाउने)

4. ^{にほん} ^{しゅうかん} ^{きじ} 日本の習慣についての記事

だんだん	だんだん○	बिस्तारै
^き ^い 気に入る [1]	きにいる○	मनपर्‍यो
^{ちよくせつ} 直接	ちよくせつ○	सिधा
^{はい} ~杯	~はい	~गिलास(हरू)
^{かね} ^と お金を取る [1]	おかねをと↓る	पैसा लिनु
ひどい	ひど↓い	भयानक
^{しん} 信じられない	しんじられ↓ない	अविश्वसनीय
^{しん} 信じる [2]	しんじ↓る	विश्वासगर्नु
チップ	チ↓ップ	टिप
マナー	マ↓ナー	शिष्टाचार
ズズズズ	ズズズズ↓	सुरुप सुरुप आवाज निकाल्नु (सोबा खाँदा निस्कने आवाज)
^{おと} ^た 音を立てる [2]	おと↓をたて↓る	आवाज निकाल्नु
どんぶり	どんぶり○	कचौरा
^も ^あ 持ち上げる [2]	もちあげる○	उचाल्नु
^{くち} ^つ 口を付ける [2]	くちをつけ↓る	मुखमा लानु लम्नु
^{いや} 嫌(な)	いや↓ (な)	मनपर्‍दैन / आउदैन
^{なんばい} 何杯でも	な↓んばいで↓も / なんばいでも○	जति पनि (पिउनु)
おかわり	おか↓わり	फेरि भर्नु
おしぼり ㊦	おし↓ぼり	हात पुछ्ने भिजेको रुमाल
テーブルチャージ	テーブルチャ↓ージ	टेबल चार्ज
しかも	しか↓も	त्यस माथि
こういう	こういう○	त्यस्तो खालको~
㊧ ごちそうさま	ごちそうさま↓	खानाको लागि धन्यवाद। (खाना खान सकिएपछि भनिने वाक्यांश)
どちらでもない	どちらでもな↓い / ど↓ちらでも な↓い	यो पनि त्यो पनि हैन

第11課 わす ポイントカードを忘れてしまいました

ことば

アクセント

नेपाली

1. 着てみてもいいですか？

いろ 色 <input type="checkbox"/>	いろ ↓	रङ्गिन
サイズ <input type="checkbox"/>	サ ↓ イズ / サイズ ○	आकार
あか 赤 <input type="checkbox"/>	あ ↓ か	रातो
あお 青	あ ↓ お	नीलो
みどり 緑	み ↓ どり	हरियो
きいろ 黄色	きいろ ○	पहेँलो
くろ 黒	く ↓ ろ	कालो
しろ 白 <input type="checkbox"/>	し ↓ ろ	सेतो
ベージュ	ベージュ ○	बेज (हलुकाखैरो)
ピンク	ピ ↓ ンク	गुलाबी
ちやいろ 茶色	ちやいろ ○	खैरो
グレー	グレ ↓ ー	खरानी
カーキ	カ ↓ ーキ	खाकी
エス S <input type="checkbox"/>	エ ↓ ス	सानो
エム M <input type="checkbox"/>	エ ↓ ム	मिडियम
エル L <input type="checkbox"/>	エ ↓ ル	ठूलो
エックスエル XL	エックスエ ↓ ル	एक्स्टालार्ज
フリー	フリ ↓ ー	फ्रीसाइज/ सबैलाई मिल्ने एउटै साइज
センチ にじゅうよんでんごセンチ ～ cm (24.5cm)	～セ ↓ ンチ (に ↓ じゅう△ よ ↓ んでん△ごセ ↓ ンチ)	～सेन्टीमिटर (उदाहरणको लागि, 24.5 सेन्टीमिटर)
ただいま	ただ ↓ いま	हाल
ぜんびん 全品	ぜ ↓ んびん	सबै वस्तुहरू
パーセント じゅっパーセント ～% オフ (10% オフ)	～パーセントオ ↓ フ (じゅっパーセントオ ↓ フ)	～% छुट (उदाहरण 10% छुट)
セーター	セ ↓ ーター	स्वेटर

ことば	アクセント	नेपाली
しちやくしつ 試着室	しちやく↓しつ	ट्राएलरूम
はで 派手(な)	はで↓(な)	चम्किलो
しちやく 試着(する) [3]	しちやく(する) ○	लगाई हेर्नु
よろしければ	よろし↓ければ	यदि तपाईं चाहनु हुन्छ भने (विनम्र अभिव्यक्ति)
🔍 ごゆっくりござんください	ごゆっく↓りござんくださ↓い	कृपया समय लगाएर हेर्नुहोस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)
🔍 ^{あんない} ご案内いたします	ごあんないいたしま↓す	गाइड गर्फु। (विनम्र अभिव्यक्ति)

2. 自転車じてんしゃを盗ぬすれました

ちゅうりんじょう 駐輪場	ちゅうりんじょう○	साइकल राख्ने ठाउँ
インフォメーション ㊦	インフォメ↓ーション	सूचना डेस्क
フードコート ㊦	フードコ↓ート	खानेकुराको स्टल
さが 探す [1] ㊦	さがす○	खोज्नु
レシート	レシート○/レシ↓ート	रसिद
きゅうきゅうしゃ 救急車	きゅうきゅう↓うしゃ	एम्बुलेन्स
ぬす 盗む [1]	ぬす↓む	चोर्नु
と 停める [2]	とめる○	पार्कगर्नु
いどう 移動する [3]	いどうする○	सर्नु
きゅう 急に	きゅうに○	अचानक
ソファ	ソ↓ファ	सोफा
さつき	さ↓つき	केही समय पहिले
もしかしたら	も↓しかした↓ら	हुनसक्छ
とる [1]	と↓る	चोर्नु
ポイントカード	ポイントカ↓ード	पोइन्ट कार्ड
スタンプ	スタ↓ンプ	छाप
お 押す [1] (スタンプを押す)	おす○ (スタ↓ンプをおす)	लगाउनु (उदाहरणको लागि, छाप लगाउनु)
🔍 どうなさいましたか?	ど↓うなさいま↓したか?	हजुर कुरा के होला? (विनम्र अभिव्यक्ति)
🔍 ^も お持ちください ㊦	おもちくださ↓い	कृपया~ल्याउनुहोस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)
けいさつ 警察	けいさつ○	पुलिस
きぶん ^{わる} が悪い	き↓ぶんが わる↓い	अस्वस्थ महसुस गर्नु

ことば	アクセント	नेपाली
かいいんしょう 会員証	かいいんしょう○	सदस्यता कार्ड
Q お書きください	おかきくださ↓い	कृपया~लेख्नुहोस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)
Q どうなさいますか?	ど↓うなさいま↓すか?	तपाईं के गर्न चाहनु हुन्छ? (विनम्र अभिव्यक्ति)

3. トイレに^{わす}忘れた^{おも}と思います

とくちょう 特徴	とくちょう○	विशेषता
ねだん 値段 	ねだん○	मूल्य
きしゅ 機種	き↓しゅ	मोडल
なくす [1]	なくす○	हराउनु
とど 届く [1]	とど↓く	आइपुग्नु
スマートフォン/スマホ	スマート↓フォン/スマホ○	स्मार्टफोन
カバー	カ↓バー	कभर
ついている	つ↓いている	सँग~छ / सित~छ
か もの 買い物する [3]	かいものする○	किनमेल गर्नु
き 気づく [1]	きづ↓く	थाहा पाउनु
そのような	そのよ↓うな	त्यस्तो खालको~
つながる [1]	つながる○	जोड्नु
み 見つかる [1]	みつかる○	खोजि गर्नु
いしつづつとどけ 遺失物届	いしつづつと↓どけ	हराएको सम्पत्तिको रिपोर्ट
れんらく 連絡をとる [1]	れんらくをと↓る	सम्पर्कमा रहनु गर्नु
Q お調べいたします	おしらべいたしま↓す	म हेर्छु। (विनम्र अभिव्यक्ति)

4. お客様のお呼び出しを申し上げます

お もの 落とし物	おとしもの○	हराएको र भेटिएका वस्तु
あんない 案内	あんな↓い	जानकारी
よ だ 呼び出し	よびだし○	बोलाउनु
えいぎょうじかん 営業時間	えいぎょうじ↓かん	खुला हुने समय

【①】

セール	セ↓ール	बिक्री
-----	------	--------

ことば	アクセント	नेपाली
えんちよう 延長する [3]	えんちようする○	समय बढाउनु
えいぎよう 営業する [3]	えいぎようする○	खुल्लु / व्यापार-व्यवसाय गर्नु
れすとらんが レストラン街	れすとら↓んがい	रेस्टुरेन्ट क्षेत्र
かいさいちゆう 開催中	かいさいちゆう○	भइरहेको
つうじよう 通常どおり	つうじようど↓おり	सदाजस्तो
かえ くり返しご案内いたします	くりかえしご案内いたします↓す	फेरि पनि... उद्घोषण गर्दछु

【②】

さき 先ほど	さきほど○	केही क्षण अघि
ふじんふく 婦人服	ふじ↓んふく	महिलाको लुगा
うば ~売り場 (婦人服売り場)	~う↓りば (ふじんふくう↓りば)	बिक्री कक्ष (उदाहरण महिलाको लुगा बिक्री कक्ष)
かあ お買い上げ	おかいあげ○	खरिद गर्नु
おそ 恐れ入りますが	おそ↓れいりま↓すが	असुविधाको लागि क्षमा प्रार्थी छु तर~ (विनम्र अभिव्यक्ति)
およびだ お呼び出しを申し上げます	およびだしをもうしあげま↓す	म~लाई बोलाउन चाहन्छु।(विनम्र अभिव्यक्ति)
おつた お伝えしたいことがござ います	おつたえしたいこと↓が ございま↓す	तपाईंलाई केही जानकारी दिनुछ। (विनम्र अभिव्यक्ति)
おこ お越してください ㊦	おこしくださ↓い	~(मा) जानुहोस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)

【③】

だんせいよう 男性用	だんせいよう○	केटा मान्छेको लागि
かぎ かぎ	かぎ↓	चाबी
こころあ 心当たり	こころあ↓たり	केहि थाहा छ?
インフォメーションカウ ンター	インフォメーションカ↓ウンター	सूचना डेस्क

【④】

~フェア (北海道フェア)	~フェ↓ア (ほっかいどうフェ↓ア)	~मेला (उदाहरणको लागि, होक्काइडो मेला)
うみ さち 海の幸	う↓みのさ↓ち	समुद्री खाना
スイーツ	スイ↓ーツ	मिठाई
あき みかく 秋の味覚	あ↓きのみかく	शरदऋतुका खाना

ことば	アクセント	नेपाली
^{かぎ} ~限り (1週間 ^{いっしゅうかんかぎ} 限り)	~か↓ぎり (いっしゅうかんか↓ぎり)	~मात्र (उदाहरणको लागि, एकहप्ताको लागि मात्र)
^{さっぽろ} 札幌	さっぽろ○	साप्पोरो
^{きかい} 機会	きか↓い	मौका
^{らいじょう} ^{こころ} Q ご来場を心 ^ま からお待ちし ております	ごらいじょう○を ^{こころ} ↓から おまちしておりま↓す	तपाईंलाई भेट्ने आशा गर्दछौं। (विनम्र अभिव्यक्ति)

だい
第12課そうじき かる うご
この掃除機は軽くて動かしやすいですよ

ことば

アクセント

नेपाली

1. 1. 1. ^かどこで買ったらいいですか?

でんきせいひん 電気製品	でんきせ ↓ いひん	विद्युतीय उपकरण / इलेक्ट्रिक उपकरण
れいぞうこ 冷蔵庫 <input type="checkbox"/>	れいぞ ↓ うこ	फ्रिज
せんたくき 洗濯機 <input type="checkbox"/>	せんたく ↓ き	वाशिङ मेसिन
でんし 電子レンジ <input type="checkbox"/>	でんしレ ↓ ンジ	माइक्रोवेभ
そうじき 掃除機	そうじ ↓ き	भ्याकुमक्लीनर
ポット	ポ ↓ ット	तातोपानीको डिस्पेन्सर
パソコン <input type="checkbox"/>	パソコン○	पर्सनल कम्प्युटर
タブレット	タ ↓ ブレット / タブレ ↓ ット	ट्याब्लेट
イヤホン	イ ↓ ヤホン	ईयरफोन
せんぶうき 扇風機	せんぶ ↓ うき	इलेक्ट्रिक फ्यान
ストーブ	スト ↓ ーブ	स्तोभ
ヒーター	ヒ ↓ ーター	हिटर
ドライヤー <input type="checkbox"/>	ドライヤー○	हेयरड्रायर
アイロン	アイロン○	आइरन / इस्त्री
モデル	モデル○ / モ ↓ デル	मोडल
おと 音 <input type="checkbox"/>	おと ↓	आवाज
デザイン	デザ ↓ イン	डिजाइन
しょうひん 商品 <input type="checkbox"/>	しょ ↓ うひん	उत्पादन
そうりょう 送料	そ ↓ うりょう	ढुवानि (सिपिङ) शुल्क
むりょう 無料 <input type="checkbox"/>	むりょう○	निःशुल्क
みせ ひと お店の人	おみせのひと ↓	पसल स्टाफ
そうだん 相談 (する) [3] <input type="checkbox"/>	そうだん (する) ○	सल्लाह लिनु / गर्नु
とど 届く [1]	とど ↓ く	डेलिभरी हुनु
てんいん 店員	てんいん○	पसल स्टाफ

ことば	アクセント	नेपाली
べんり 便利 (な) ㊦	べ↓んり (な)	सुविधाजनक
すぐ ㊦	す↓ぐ	तुरुन्तै
み 見つかる [1] ㊦	みつかる○	खोजि गर्नु
たか 高く	たか↓く / た↓かく	महँगो
う 売れる [2]	うれる○	बेचसकृ
てつづ 手続き ㊦	てつ↓づき	प्रक्रिया
かんたん 簡単 (な) ㊦	かんたん (な) ○	सजिलो / सरल
メーカー	メーカー○	उत्पादक
ワイヤレス	ワ↓イヤレス	तार रहित
てもと 手元	てもと↓	हातमा (आफूसँग / हातमा)
でんきや 電気屋	でんきや○	विद्युतीय उपकरण पसल
こくどうぞ 国道沿い	こくどうぞい○	राष्ट्रिय मार्ग सँगै
かいてん かいてん 開店 (開店セール)	かいてん○ (かいてんせ↓ール)	उद्घाटन (उदाहरणको लागि, उद्घाटन बिक्री)
くるま だ 車を出す [1]	くるまをだ↓す	गाडी बाहिर निकाल्नु
フリマサイト	フリマサ↓イト	फली बजार वेबसाइट

2. フリマアプリ

【(1) 検索】

かでん 家電	かでん○	घरेलु उपकरणहरू
カテゴリー ㊦	カテ↓ゴリー / カ↓テゴリー	वर्ग
ブランド	ブランド○	ब्रान्ड
ホーム	ホ↓ーム	होमपेज
しゅつぴん 出品	しゅつぴん○	बिक्रीको लागि प्रदर्शन गर्नु
マイページ	マイペ↓ージ	मेरो पेज (प्रयोगकर्ताको व्यक्तिगत पेज)
す 住まい	す↓まい	बसाई

【(2) 検索結果】

しぼこ 絞り込み	しぼりこみ○	घटाउनु
はんばいちゅう 販売中 ㊦	はんばいちゅう○	बिक्रीको लागि उपलब्ध

ことば	アクセント	नेपाली
ひょうじ 表示	ひょうじ○	प्रदर्शन
じゅん やす じゅん ～順 (安い順)	～じゅん (やすいじゅん○)	～को क्रम अनुसार (न्यूनतम मूल्यबाट अधिकतम मूल्य सम्म)
【(3) 絞り込み		
かかく 価格	かかく○	मूल्य
じょうたい 状態	じょうたい○	अवस्था
はいそうりょう 配送料	はいそ↓うりょう	डेलिभरी चार्ज
はんばいじょうきょう 販売状況	はんばいじょ↓うきょう	बिक्रीको अवस्था
してい 指定する [3]	していする○	तोकु
とけ 取り消し ㊤	とりけし○	खारेज गर्नु
かんりょう 完了	かんりょう○	समाप्त
【(4) 商品の説明		
こうにゅう 購入(する) [3]	こうにゅう (する) ○	किचु
きず 傷	きず○	दाग
よご 汚れ	よごれ○	फोहोर
こみ せうりょうこ ～込み (送料込み)	～こみ↓ (そ↓うりょう こみ↓) / ～こ↓み (そ↓うりょう こ↓み)	सहित～ (उदाहरणको लागि, हुलाक सहित)
ごう ごてんごごう ～合 (5.5合)	～ごう (ご↓てん△ご↓ごう)	～कप (चामलको मात्राको जापानी एकाई, लगभग 180 मि.लि.) (उदाहरणको लागि, 5.5 कप=990 मि.लि.)
しゅつぴん 出品する [3]	しゅつぴんする○	बिक्रीमा राख्नु
もんだい 問題なく	もんだいな↓く	समस्या रहित
たける [2] (ごはんがたける)	たける○ (ご↓はんがたける)	पाकु (उदाहरणको लागि, भात पाक्छ)
しょうさい 詳細	しょうさい○	विवरण
せい にせんじゅうはち(ねん)せい ～製 (2018製)	～せい (にせ↓ん△じゅうはちねんせい○)	～मा बनेको (उदाहरणको लागि, सन् 2018 मा बनेको)
はば 幅	はば○	चौडाइ
おくゆき 奥行	おくゆき○	गहिराइ
たか 高さ	た↓かさ	उचाइ
おも 重さ	おもさ○	तौल
せつめいしょ 説明書	せつめいしょ○/せつめいしょ↓	म्यानुअल

ことば	アクセント	नेपाली
～つき (説明書つき) <small>せつめいしょ</small>	～つき (せつめいしょつき○)	～सहित (उदाहरणको लागि, म्यानुअल सहित)
こうにゆうてつづ 購入手続き	こうにゆうてつ↓づき	खरिद विधि

3. 商品の比較表

【(1) 商品の比較表】

おも 重さ	おもさ○	तौल
れんぞく 連続	れんぞく○	निरन्तर
じゅうでん 充電	じゅうでん○	चार्ज गर्नु
しっかり	しっか↓り	राम्रोसँग
しょうじかん 使用时间	しょうじ↓かん	प्रयोग गर्न सकिने अवधि
こんな (こんな人) <small>ひと</small>	こんな○ (こんなひと↓)	यी / ती (उदाहरणको लागि, ती व्यक्तिहरू)
モード (強モード) <small>きょう</small>	モ↓ード (きょうモ↓ード)	मोड (उदाहरणको लागि, स्ट्रङ मोड)
たきのう 多機能	たき↓のう	बहुदेशीय
ながも 長持ち	なが↓もち/ながも↓ち	लामो समय टिक्ने / स्थायी
ちょうけいりょう 超軽量	ちょ↓うけいりょう	अति हल्का
てい お手入れ	おて↓いれ	मर्मत सम्भार
きゅういん 吸引(する) [3]	きゅういん (する) ○	ताबु
きゅういんりょく 吸引力	きゅうい↓んりょく	ताब्रे शक्ति
コンパクト(な)	コ↓ンパクト(な)	कम्प्याक्ट
も はこ 持ち運び [1]	もちはこぶ○/もちをはこ↓ぶ	बोक्रु
じゅうし 重視する [3]	じゅう↓しする	प्राथमिकता दिनु
すみずみ	すみ↓ずみ	कुनाकुना सम्म

【(2) 値札】

ぜいべつ 税別	ぜいべつ○	कर बाहेकको मूल्य
こうこく しな 広告の品	こうこくのしな○	विज्ञापन गरिएको वस्तु
とくべつかかく 特別価格	とくべつか↓かく	विशेष मूल्य
コードレス	コ↓ードレス	तार रहित
きぼうこうりかかく 希望小売価格	きぼうこうりか↓かく	सुझावित खुद्रामूल्य

4. これ、^{やす}安くなりますか？

かる 軽い	かるい○／かる↓い	हल्का वजन
うご 動かす [1]	うごか↓す	वरिपरि सार्नु
も 持つ [1]	も↓つ	बोकु
くら 比べる [2]	くらべる○	तुलना गर्नु
パワフル (な)	パ↓ワフル (な)	शक्तिशाली
きのう 機能	き↓のう	सुविधा
つく [1] (機能がつく)	つ↓く (き↓のうが↓つ↓く)	समावेश गर्नु (उदाहरणको लागि, समावेश सुविधाहरू)
カーペット	カ↓ーペツト	गलैंचा
たたみ 畳	たたみ○	टाटामी
エコモード	エコモ↓ード	इकोमोड
ですから	で↓すから	त्यसैले / त्यसकारण
～に合わせて (部屋に合わせて)	～にあわ↓せて (へや↓にあわ↓せて)	～कोठा अनुसार (उदाहरण कोठालाई सुहाउने तरिकामा)
ふくざつ 複雑 (な)	ふくざつ (な) ○	जटिल
おも 重い	おもい○／おも↓い	भारी
よさん 予算オーバー	よさんオ↓ーバー	अधिक बजेट
シンプル (な)	シ↓ンプル (な)	सरल
しょうひぜい 消費税	しょうひ↓ぜい	उपभोगता कर
～抜き (消費税抜き)	～ぬ↓き (しょうひ↓ぜい△ぬ↓き)	～रहित (उदाहरणको लागि, उपभोगता कर रहित)
～引き (2000円引き)	～びき (にせんえんびき○)	～छुट (उदाहरणको लागि, 2,000 येन छुट)
はいそう 配送	はいそう○	डेलिभरी सामान
あ 合わせて	あわ↓せて	मिलाएर
ポイント	ポイント○	पोइन्ट
た 貯まる [1]	たまる○	जम्मागर्नु
か 変わる [1]	かわる○	चेन्जहुनु
やす Q 安くなりますか？	や↓すく なりま↓すか？	अलि सस्तो गर्न सक्नु हुन्छ?

ことば	アクセント	ネपाली
Q おい ^ら ぐ ^ら い ^で お探 ^さ し ですか？	おい ^ら ぐ ^ら い ^で おさ ^が し ^で す か？	तपाईं कति सम्मको खोज्दै हुनु हुन्छ? (विनम्र अभिव्यक्ति)
Q どちら ^に お住 ^ま い ^で す ^か ？	ど ^ち ら ^に おす ^ま い ^で す ^か ？	तपाईं कहाँ बस्नु हुन्छ? (विनम्र अभिव्यक्ति)
Q ご利 ^り 用 ^り に ^な り ^ま す ^か ？	ごり ^り 用 ^り に ^な り ^ま す ^か ？	तपाईं~प्रयोग गर्नुहुन्छ? (विनम्र अभिव्यक्ति)

第13課



いろいろな資料を展示してあります

ことば

アクセント

नेपाली

1. 市の行事に使われています

こうきょう 公共	こうきょう○	सार्वजनिक
しせつ 施設	し↓せつ	सुविधा
としょかん 図書館	としょ↓かん	पुस्तकालय
びじゅつかん 美術館 	びじゅつ↓かん	आर्ट ग्यालरी / कला सङ्ग्रहालय
みんぞくしりょうかん 民俗資料館	みんぞくしりょ↓うかん	लोक सङ्ग्रहालय
たいいくかん 体育館 	たいいく↓かん	व्यायामशाला
スポーツジム	スポーツジ↓ム	खेलकुद व्यायामशाला
お風呂	おふ↓ろ	नुहाउने कक्ष
にゅうよくしせつ 入浴施設	にゅうよくし↓せつ	नुहाउने सुविधाहरू
インフォメーションコー ナー	インフォメーションコ↓-ナー	सूचना कर्नर
プラネタリウム	プラネタリ↓ウム	प्लानेटेरियम
ぶっさん 物産コーナー	ぶっさんコ↓-ナー	उत्पादन बिक्री कर्नर
し 市内	し↓ない	शहर भित्रको
パンフレット	パ↓ンフレット	पर्चा
がいこくご 外国語	がいこくご○	विदेशी भाषा
シーディー CD	シーディ↓	सी डी
むかし 昔	むかし○	लामो समय पहिले
どうぐ 道具	どうぐ↓	उपकरण
ぶんかしせつ 文化施設	ぶんかし↓せつ	सांस्कृतिक केन्द्र
た 建てる [2]	たて↓る	निर्माण गर्नु
メイン	メ↓イン	मुख्य
ピーシー PC	ピーシ↓	पर्सनल कम्प्युटर
じゆう 自由に	じゆ↓うに	स्वतन्त्र रूपमा

ことば	アクセント	नेपाली
てんじ 展示する [3]	てんじする○	प्रदर्शन गर्नु
れきし 歴史	れきし○	इतिहास

2. はじめて利用するんですが…

【①スポーツジムの受付で】

りよう 利用(する) [3]	りよう(する)○	प्रयोग गर्नु
しつないよう 室内用	しつないよう○	भित्रि प्रयोगका लागि
オリエンテーション	オリエンテ↓ーション	उन्मुखीकरण
えんちようりようきん 延長料金	えんちようりよ↓うきん	नवीकरण शुल्क
~につき (30分につき) さんじゅつぶん	~につ↓き (さんじゅ↓つぶんにつ↓き)	हेरेकको लागि~ / प्रत्येकको लागि~ (उदाहरणको लागि, हेरेक 30 मिनेट)
かかる [1]	かか↓る	(शुल्क) लाग्नु
お 下りる [2]	おり↓る	तल जानु
シューズ	シュ↓ーズ	जुता
マシン	マシ↓ン	मेसिन
トレーナー	トレーナー○	ट्रेनर
~ほど (30分ほど) さんじゅつぶん	~ほど (さんじゅ↓つぶんほど○)	लगभग~ (उदाहरणको लागि, लगभग 30 मिनेट)
う 受ける [2]	うけ↓る	प्राप्तगर्नु
こえ 声をかける [2]	こ↓えを かけ↓る	बोलाउनु
Q りようしょう ご了承ください	ごりようしょうくださ↓い	कृपया बुझि दिनुहोला। (विनम्र अभिव्यक्ति)
Q う 受けていただきます	う↓けていただきま↓す	कृपया~लिनुहोस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)

【②博物館のチケット売り場で】

え 絵	え↓	चित्र
さまざま(な)	さま↓ざま(な)	सबै प्रकारका
ちようこく 彫刻	ちようこく○	मूर्तिकला
が 画家	が○	चित्रकार
~をちゆうしん ~を中心に	~をちゆうしんに○	मुख्य रूपमा
セット券 けん	セット↓けん	टिकट सेट

ことば	アクセント	ネपाली
フラッシュ	フラ↓ッシュ	फ्ल्यास
【③入浴施設の受付で】 <small>にゅうよくしせつ うけつけ</small>		
券売機	けんば↓いき	टिकट मेसिन
休憩室	きゅうけい↓いしつ	लाउन्ज / प्रतीक्षालय
ついている (タオルがついている)	つ↓いている (タ↓オルが つ↓いている)	~समावेश गरिनु / ~सँग आउनु (उदाहरणको लागि, तौलिया समावेश गरिएको हुन्छ)
【④ IT コーナーの受付で】 <small>アイティー うけつけ</small>		
IT	アイティ↓ー	आइटी / सूचना प्रविधि
利用者カード	りようしゃカ↓ード	प्रयोगकर्ता कार्ड
プリントアウト	プリントア↓ウト	(कागजमा) प्रिन्टगर्नु
インターネット	インターネ↓ット	इन्टरनेट
プリンター	プリンター○	प्रिन्टर
空いている	あいている○	खाली
3. 図書館を使いたいんですが… <small>としょかん つか</small>		
確認する [3]	かくにんする○	निश्चय गर्नु
在留カード ㊤	ざいりゅうカ↓ード	निवास कार्ड
何冊	な↓んさつ	कति वटा पुस्तक(हरू)
~冊 (10冊)	~さつ (じゅうさつ↓)	~पुस्तक(हरू) (उदाहरणको लागि, 10 वटा पुस्तकहरू)
合わせて	あわ↓せて	जम्मा
~点 (3点)	~てん (さ↓んてん)	~वस्तु(हरू) (उदाहरणको लागि, 3 वटा वस्तुहरू)
飲食禁止	いんしょくきんし○	खानपिन निषेध
返す [1]	か↓えす	फर्किनु
閉まる [1]	しま↓る	बन्द
返却ポスト	へんきやくポ↓スト	फिर्ता बाकस
開く [1]	あく○	खुल्नु
返却	へんきやく○	फिर्ता
お読みください	およみくださ↓い	कृपया यो पढ्नुहोस्! (विनम्र अभिव्यक्ति)

ことば	アクセント	नेपाली
-----	-------	--------

4. 図書館の利用案内 としょかん りょうあんない

の 延ばす [1]	のば ↓ す	समय बढाउनु
~のうち <small>じゅうごてん</small> (15点のうち)	~のうち (じゅうご ↓ てんのうち)	~भित्र / ~सम्ममा (उदाहरणको लागि, 15 वटा वस्तु सम्ममा)
カセットテープ	カセットテ ↓ ープ	क्यासेटटेप

5. 禁止の表示 きんし ひょうじ

【①】

~禁止 <small>きんし</small> (<small>さつえいきんし</small> 撮影禁止)	~きんし (さつえいきんし ○)	~मनाही छ / निषेध (उदाहरणको लागि, फोटो खिच मनाही छ / निषेध)
--	------------------	--

【②】

たちいりきんし 立入禁止	たちいりきんし ○	प्रवेश निषेध
かんけいしゃ 関係者	かんけ ↓ いしゃ	आधिकारिक व्यक्ति
~以外 <small>いがい</small> (<small>かんけいしゃいがい</small> 関係者以外)	~い ↓ がい (かんけいしゃい ↓ がい / かんけ ↓ いしゃ △ い ↓ がい)	~बाहेक (उदाहरणको लागि, आधिकारिक व्यक्ति बाहेक)

【③】

あず 預ける [2]	あずけ ↓ る	छोड्नु
Q お預けください	おあずけくださ ↓ い	कृपया~छोड्नुहोस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)

【④】

かんない 館内	か ↓ んない	भवनभित्र
つうわ 通話	つうわ ○	(फोन) कल

【⑤】

Q <small>えんりよ</small> ご遠慮ください	ごえんりよくださ ↓ い	कृपया~रोकुहोस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)
----------------------------------	--------------	-------------------------------------

【⑥】

Q <small>ひか</small> お控えください	おひかえくださ ↓ い	कृपया~रोकुहोस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)
--------------------------------	-------------	-------------------------------------

【⑦】

にゅうかん 入館	にゅうかん ○	प्रवेश
-------------	---------	--------

ことば	アクセント	नेपाली
いれ ^{ずみ} 墨	いれずみ○	(जापानी-शैलीको) टाटु
タトゥー	タトゥ↓ー	टाटु
シール	シ↓ール	स्टिकर
ボディペイント	ボディペ↓イント	बडीपेन्ट (शरीरलाई रङ्गाउनु)
お断 ^{ことわ} りしています	おことわりしていま↓す	हामी~स्वीकार्दैनौं। (विनम्र अभिव्यक्ति)

だい
第 14 課

まえがみ すこ みじか き
前髪は、もう少し短く切ってもらえますか？

ことば

アクセント

नेपाली

じてんしゃ くうき い
1. 自転車の空気を入れたいんですが…

サービス ㊦	サ ↓ービス	सेवा
ゆうびんきょく 郵便局 ㊦	ゆうび ↓んきょく	हुलाक कार्यालय
ふどうさんや 不動産屋	ふどうさんや ○	घरजग्गा कारोबार गर्ने दरार दलाल
りはつてん 理髪店	りはつ ↓てん	नाइ पसल (हजाम पसल)
とこや 床屋	とこや ○	नाइ पसल (हजाम पसल)
びやういん 美容院	びよ ↓ういん	ब्‍यूटीसैलुन (ब्‍यूटीपार्लर)
クリーニング店 ^{てん}	クリーニング ↓てん	झाइक्लिनर
コインランドリー	コインラ ↓ンドリー	सिक्का छिलाएर छिराएर चल्ने स्वचालित लुगाधुने मेसिन भएको पसल
ちゅうこしゃてん 中古車店	ちゅうこしゃ ↓てん	सेकेण्ड ह्याण्ड गाडीपसल
じてんしゃてん 自転車店	じてんしゃ ↓てん	साइक लपसल
けいたい 携帯ショップ	けいたいショ ↓ップ	मोबाइल फोन पसल
しゅりてん スマホ修理店	スマホしゅり ↓てん	स्मार्ट फोन बनाउने पसल
リサイクルショップ	リサイクルショ ↓ップ	प्रशोधन गर्ने पसल

かいわ
【会話 1】

クリーニング	クリ ↓ーニング	झाइक्लिनिङ्
シミ	シミ ○	दाग
おちる [2] (汚れが落ちる)	おち ↓る (よごれがおち ↓る)	हटाइनु (उदाहरणको लागि, दाग हटाइयो)
シミぬき	シミぬき ○ / シミぬ ↓き	दाग हटाउनु
べつりょうきん 別料金	べつりよ ↓うきん	थप शुल्क
わたし お渡し	おわたし ○	हस्तान्तरण (विनम्र अभिव्यक्ति)

かいわ
【会話 2】

くうき 空気	く ↓うき	हावा
-----------	-------	------

ことば	アクセント	नेपाली
空気入れ	くうき↓いれ	हावा भर्ने पम्प
入る [1] (空気が入る)	は↓いる (く↓うきが は↓いる)	भरिनु / भर्नु (हावा भरिनु / भर्नु)
タイヤ	タイヤ○	टायर
キャップ	キャップ○	बिको
はずす [1]	はずす○	हटाउनु / निकाल्नु
はさむ [1]	はさ↓む	च्याप्नु / चेप्नु
かぶせる [2]	かぶせ↓る	खोल लगाउनु
ついでに	ついでに○	साथसाथै
油を差す [1]	あぶらをさ↓す	तेल लगाउनु
Q どれどれ	ど↓れ△ど↓れ	हेरौं त।

かいわ 【会話 3】

宅配便	たくはいびん○	होम डेलिभरी सेवा
着払い	ちやくば↓らい	डेलिभरी पछि भुक्तानी
元払い	もとば↓らい	अग्रिम भुक्तानी
受け取る [1]	うけとる○	प्राप्तगर्नु
伝票	でんぴょう○	रसिद
指定	してい○	तोकु
午前中	ごぜんちゅう○	बिहानीपख
最も	もっと↓も	सबैभन्दा
お届け	おとどけ○	डेलिभरी (पुर्याउनु) (विनम्र अभिव्यक्ति)
Q お預かりします	おあずかりしま↓す	हामी तपाईंको प्याकेज स्विकार्छौं। (विनम्र अभिव्यक्ति)




かいわ 【会話 4】

表示する [3]	ひょうじする○	प्रदर्शन गर्नु
キャッシュカード	キャッシュカ↓ード	क्यास कार्ड
お引き出し	おひきだし○	झिक्नु (विनम्र अभिव्यक्ति)
つぎ 次に	つぎ↓に	यसपछि
暗証番号	あんしょうばんごう	व्यक्तिगत पहिचान नम्बर (पिन)

ことば	アクセント	नेपाली
にゅうりょく 入力する [3]	にゅうりょくする○	टाइपगर्नु
けた ～桁 (4桁)	～けた (よ↓んけた)	～अंक(हरू) (उदाहरणको लागि, चार अंकहरू)
みどりいろ 緑色	みどりいろ○	हरियो
きんがく 金額	きんがく○	परिमाण
えんさつ ～円札 (1万円札)	～え↓んさつ (いちまんえ↓んさつ)	～येन नोट (उदाहरणको लागि, 10,000 येन नोट)
いちぶ 一部	いち↓ぶ	को भाग
りょうがえ 両替(する) [3]	りょうがえ (する) ○	पैसा साट्नु
りょうめいさい 利用明細 / ご利用明細	りょうめ↓いさい / ごりょうめ↓いさい	उपयोग इस्टेट्मेन्ट
しへい 紙幣	し↓へい	बैंक नोट
おとりください	おとりくださ↓い	कृपया~लिनुहोस्। (विनम्र अभिव्यक्ति)
ご利用ありがとうございます ました	ごりょう○ あり↓がとうござい ま↓した	हाम्रा सेवाहरू प्रयोग गर्नु भएकोमा धन्यवाद। (विनम्र अभिव्यक्ति)

2. 郵便局からの連絡

ポストに入れる [2]	ポ↓ストに入れる	हुलाक / मेल मार्फत पठाउनु
インターネット ㊦	インターネ↓ット	इन्टरनेट
もうこ 申し込む [1]	もうしこ↓む	अनुरोध गर्नु
おもてめん 【表面】		
ゆうびんぶつ 郵便物	ゆうび↓んぶつ	डेलिभरी सामान
ふざい / ご不在	ふざい○ / ごふざい○	अनुपस्थिति
まどぐち 窓口	まど↓ぐち	डेस्क / काउन्टर
さいはいたつ 再配達	さいは↓いたつ	पुनःडेलिभरी
じどう 自動 (24時間自動受付) ㊦	じどう○ (に↓じゅう△ よじ↓かん△じどうう↓けつけ)	स्वचालित (उदाहरणको लागि, 24 घण्टे स्वचालित रिसेप्सन)
れんらくひょう 連絡票	れんらくひょう○	सूचना
うけと 受取り / お受け取り	うけとり○ / おうけとり○	रसिद
いんかん 印鑑	いんか↓ん	इन्वान (छाप)

ことば	アクセント	ネपाली
めんきょしょう 免許証 	めんきょしょう○/ めんきょ↓しょう	(सवारीचालक) अनुमतिपत्र / लाइसेन्स
ほけんしょう 保険証 	ほけんしょう○	स्वास्थ्य बीमाकार्ड
マイナンバーカード	マイナンバーカ↓ード	मेरो नम्बर कार्ड
とうじつ 当日 (当日配達分)	とうじつ○ (とうじつはいたつぶん○)	सोही दिन / आजै (उदाहरणको लागि, आजै डेलिभरी हुनु पर्ने मेल)
けいたいでんわ 携帯電話 	けいたいで↓んわ	मोबाइलफोन
こていでんわ 固定電話	こていで↓んわ	ल्याण्डलाइन फोन
ゆうびんばんごう 郵便番号	ゆうびんばん↓んごう	जिपकोड / पोस्टलकोड
しゅるいばんごう 種類番号	しゅるいば↓んごう	मेल प्रकार संख्या
こくさい 国際	こくさい○	इन्टरनेशनल / अन्तर्राष्ट्रिय
かきとめ 書留	かきとめ○	दर्ता गरिएको मेल
こつみ 小包	こつ↓つみ	सानो पार्सल
おしらせばんごう お知らせ番号	おしらせば↓んごう	सूचना संख्या
はいたつび 配達日	はいたつ↓び	डेलिभरी हुने मिति
ほかんきげん 保管期限	ほかんき↓げん	भण्डारण गर्ने अन्तिम मिति
うらめん 【裏面】		
つとめさき／お勤め先 つとめさき	つとめさき○／おつとめさき○	काम गर्ने ठाउँ
きんじょ 近所	き↓んじょ	छिमेकि
はいたつきぼうび 配達希望日	はいたつきば↓うび	अनुरोध गरिएको डेलिभरीको मिति
はいたつさき 配達先	はいたつさき○	डेलिभरी हुने स्थान

3. どのぐらい切りますか?

かいわ 【会話 1】		
どのように	ど↓のよ↓うに／どのよ↓うに	कसरी
ぜんたいてき 全体的に	ぜんたいてきに○	सबै तिर
ミリ ～ mm	～ミリ	～ mm (मिलिमिटर)
まわり	まわり○	वरपर
バリカン	バリカン○	कपाल काट्ने मेसिन

ことば	アクセント	नेपाली
ひげ ^そ 剃り	ひげそ ↓リ / ひげそり ○	दाढी काट्ने
かがみ ^{かがみ} 鏡	かがみ ↓	ऐना
うし ^{うし} 後ろのほう	うしろのほ ↓う	पछाडि तिर
こんな ^{かん} 感じ	こんなかんじ ○	यस्तो खालको
せんめん ^{せんめん} だい洗面台	せんめんだい ○	बेसिन
あら ^{あら} 洗う [1]	あらう ○	धुनु
カット	カ ↓ット	कपाल काट्ने
あず ^{あず} 預かる [1]	あずか ↓る	प्राप्तगर्नु
お ^{かえ} 返し	おかえし ○	फिर्ता पैसा (विनम्र अभिव्यक्ति)
Q なさいますか?	なさいま ↓すか?	के तपाईं~चाहनु हुन्छ? (विनम्र अभिव्यक्ति)
Q ~円 ^{えん} からお ^{あず} 預かりします	~えんからおあずかりしま ↓す	~येन ग्रहण गरेको छु। (विनम्र अभिव्यक्ति)
【会話 2】		
どのような	ど ↓のよ ↓うな / どのよ ↓うな	कसरी
なが ^{なが} 長さ	な ↓がさ / ながさ ○	लम्बाई
シャンプー ^だ 台	シャンプーだ い ○	स्याम्पूस्टेसन
まえ ^{まえ} がみ前髪	まえがみ ○	अगाडिको कपाल
Q お ^ま 待ちしておりました	おまちしておりま ↓した	हामी तपाईंलाई कुरिरहेका छौं। (विनम्र अभिव्यक्ति)
Q かゆい ^{かゆい} ところはございま せんか?	かゆ ↓いとこ ↓ろは ございませ ↓ んか?	कतै चिलाउँछ? (विनम्र अभिव्यक्ति)
Q どう ^{どう} でしょうか?	ど ↓うでし ^う ょうか?	कस्तो लाग्यो? (विनम्र अभिव्यक्ति)
カラー	カ ↓ラー	कलर गर्नु
パーマ	パ ↓ーマ	पर्म
トリートメント	トリ ↓ートメント	ट्रिटमेन्ट
4. 外国^{がいこく}の方^{かた}のために、いろいろなサービスがあります		
がいこく ^{がいこく} じん外国人	がいこく ↓じん	विदेशी निवासी
がいこく ^{がいこく} ご 外国語	がいこくご ○	विदेशी भाषा
~による ^{がいこくご} (外国語による ^{そうだん} 相談)	~による (がいこくごによる ^{そうだん} 相談 ○)	~मा / ~प्रयोग गरेर (उदाहरणको लागि, विदेशीभाषामा परामर्शलिनु)

ことば	アクセント	नेपाली
そうだん 相談	そうだん○	परामर्श
ほんやく 翻訳	ほんやく○	अनुवाद
つうやく 通訳	つ↓うやく	दोभासे
けんこうしんだん 健康診断	けんこうし↓んだん	स्वास्थ्य परीक्षण
せいかつ 生活ガイドブック	せいかつガイドブ↓ック	जीवन मार्ग दर्शक किताब
にほんごきょうしつ 日本語教室	にほんごきよ↓うしつ	जापानी भाषा कक्षा
こうりゅう 交流イベント	こうりゅうイ↓べント	सामाजिक कार्यक्रम
しつもん 質問	しつもん○	प्रश्न
ビザ	ビ↓ザ	भिसा
ほかにも	ほかに↓も	अरूपनि
じょうほう 情報	じょうほう○	जानकारी
けが	けが↓	घाउचोट
ゆうりょう 有料	ゆうりょう○	स शुल्क
たす 助かる [1]	たすか↓る	सहयोगी
らく 楽に	らく↓に	सजिलै
く 暮らす [1]	くらす○	जिउनु
センター	セ↓ンター	सेन्टर
にゅうもん 入門	にゅうもん○	परिचयात्मक
じょうきゅう 上級	じょうきゅう○	एइभान्स
こじん 個人レッスン	こじんレ↓ッスン	निजी कक्षा

だい
第15か
課かいぎしつ
会議室

でんき

電気がついたままでした

ことば

アクセント

नेपाली

1. エコ活動の貼り紙

【①】

消す [1] (電気を消す)

けす○ (で↓んきをけす)

निभाउनु (उदाहरणको लागि, बत्ति निभाउनु)

☞ 忘れずに

わすれずに○

~गर्न नबिर्सनु होस्

【②】

クールビズ

クールビ↓ズ

"कूलबिज"

実施中

じっしちゅう○

कार्यान्वयन भइरहेको छ

軽装

けいそう○

हल्का लुगा

ノー～ (ノーネクタイ)

ノー～ (ノーネ↓クタイ)

~नलगाई (उदाहरणको लागि, नेकटाई नलगाई)

設定

せってい○

जडान वा स्थापित गर्ने काम (सेटिंग)

☞ ご理解とご協力のほど、
よろしくおねがいしますごり↓かいと ごきょうりよくのほ
ど○、よろしくおねがいしま↓す

समझदारी र सहयोगको अपेक्षा गर्दछौं। (विनम्र अभिव्यक्ति)

【③】

節電

せつでん○

बिजुलीको बचत गर्दै

【④】

両面印刷

りょうめんい↓んさつ

दुबै साइडमा प्रिन्ट गर्नु

【⑤】

マイバッグ

マイバ↓ッグ

पुनःप्रयोग गर्नमिल्ने शपिंग ब्याग

レジ袋

レジぶ↓くろ

डिस्पोजेबल प्लास्टिकको किनमेल झोला

有料化

ゆうりょうか○

~को शुल्क लाग्छ


持参

じさん○

ल्याउनु

ことば	アクセント	नेपाली
-----	-------	--------

2. ^{みず}水がもったいないですよ

^{かんきょう} 環境	かんきょう○	वातावरण
エコ	エ↓コ	पर्यावरण-अनूकूल / वातावरण मैत्री
^{せつでん} 節電する [3]	せつでんする○	बिजुली बचत गर्नु
^{せつすい} 節水する [3]	せつすいする○	पानी खेर नफाल्नु / पानी बचत गर्नु
^{かみ} 紙 	かみ↓	कागज
^{せつやく} 節約する [3]	せつやくする○	बचत गर्नु
リサイクルする [3]	リサ↓イクルする	पुनःप्रयोग गर्नु
ごみ	ごみ↓	फोहोर
^{ぶんべつ} 分別する [3]	ぶんべつする○	अलग अलग गर्नु / छुट्याउनु
^へ 減らす [1]	へらす○	घटाउनु
^{せつていおんど} 設定温度	せつていお↓んど	तापक्रम सेट गर्नु
^さ 下げる [2]	さげ↓る	होचो पार्नु
もったいない	もったいな↓い	बेकार
^{かん} 缶	か↓ん	क्यान
まとめる [2]	まとめる○	जम्मा गर्नु
^だ 出す [1] (^{みず} 水を出す)	だ↓す (^{みず} をだ↓す)	बगाउनु (उदाहरणको लागि, पानी बगाउनु र धारा खोल्नु)
^{せんざい} 洗剤	せんざい○	डिटर्जेन्ट
^と 止める [2] (^{みず} 水を止める)	とめる○ (^{みず} をとめる○)	रोक्नु / बन्द गर्नु (उदाहरणको लागि, पानी बन्द गर्नु)
すすぐ [1]	すすぐ○	पखाल्नु
ストロー	スト↓ロー	स्ट्र
マイ~ (マイストロー)	マイ~ (マイスト↓ロー)	मेरो~ (उदाहरणको लागि, मेरोस्ट्र)
^も ある ^{ある} 持ち歩く [1]	もちある↓く / もちあるく○	बोक्नु
マイボトル	マイボ↓トル	मेरो बोटल
ペットボトル	ペットボ↓トル	प्लाष्टिकको बोटलहरू

3. ^わ ^{かた} ^だ ^{かた}ごみの分け方・出し方

^{しげん} 資源	し↓げん	पुनःप्रयोग गर्न योग्य
^わ ^{かた} 分け方	わけか↓た	छुट्याउने तरिका

ことば	アクセント	नेपाली
だし方 <small>だ かた</small>	だしか ↓ た	कसरी फ्याँके
集積所 <small>しゅうせきじょ</small>	しゅうせきじょ ○ / しゅうせきじょ ↓	सङ्कलन स्थल
収集日 <small>しゅうしゅうび</small>	しゅうしゅう ↓ うび	सङ्कलन हुने बार
[A]		
資源ごみ <small>しげん</small>	しげ ↓ んごみ	पुनःप्रयोग गर्न योग्य फोहर
～種類 (4種類) <small>しゅるい よんしゅるい</small>	～しゅ ↓ るい (よんしゅ ↓ るい)	～प्रकार (हरू) (उदाहरणको लागि, चार प्रकार)
分ける [2] <small>わ</small>	わけ ↓ る	छुट्याउनु
ひも	ひも ○	डोरी
しばる [1]	しば ↓ る	बाँध्नु
新聞 <small>しんぶん</small>	しんぶん ○	समाचारपत्र
雑誌 <small>ざっし</small>	ざっし ○	म्यागजिन
中身 <small>なかみ</small>	なか ↓ み	सामग्री
びん	び ↓ ん	बोटल
キャップ	キャップ ○	(प्लास्टिकको बोटलको) बिको
ラベル	ラベル ○ / ラ ↓ ベル	लेबल
つぶす [1]	つぶす ○	थेचो पार्नु
紙パック <small>かみ</small>	かみパ ↓ ック	पेय पदार्थको बट्टा
切り開く [1] <small>き ひら</small>	きりひら ↓ く	काटेर खोल्नु
食品トレイ <small>しょくひん</small>	しょくひんト ↓ レイ	खानाको ट्रे
[B]		
可燃ごみ <small>かねん</small>	かね ↓ んごみ	जलाउन सकिने फोहोर
生ごみ <small>なま</small>	なま ↓ ごみ	भान्साको फोहोर
水を切る [1] <small>みず き</small>	みずをき ↓ る	सुक्खा गर्नु
布 <small>ぬの</small>	ぬの ○	कपडाहरू
しみこませる [2]	しみこませ ↓ る	भिजाउनु
固める [2] <small>かた</small>	かためる ○	जमाउनु
プラスチック	プラスチ ↓ ック	प्लाष्टिक

ことば	アクセント	नेपाली
さいせい 再生(する) [3]	さいせい (する) ○	पुनःप्रयोग गर्नु / प्रशोधन गर्नु
しょうりょう 少量	しょうりょ ↓う / しょうりょう ○	थोरै (मात्रा)
うえき 植木	うえき ○	बोट बिरुवा
えだ 枝	えだ ○	हाँगा
は 葉	は ○	पात
つか ふる 使い古し	つかいふるし ○	पहिल्यै प्रयोग गरिएको
ぎょうこざい 凝固剤	ぎょうこざい ○ / ぎょうこ ↓ざい	जमाउने केमिकल
ビニール	ビニ ↓ール	भिनाइल
るい (ビニール類)	~るい (ビニール ↓るい)	~का प्रकार (उदाहरणको लागि, भिनाइलका प्रकार)
ラップ	ラップ ○	सेलोफेन र्याप
ようき 容器	よ ↓うき	कन्टेनर / बट्टा
はっほう 発泡スチロール	はっほうスチロ ↓ール	स्टायरोफोम

[C]

ふねん 不燃ごみ	ふね ↓んごみ	जलाउन नसकिने फोहोर
わ 割れる [2]	われる ○	फुट्छ
つつ 包む [1]	つつ ↓む	बेर्नु
きけん 危険 ㊦	きけん ○	खतरा
かんでんち 乾電池	かんで ↓んち	ब्याट्री
はもの 刃物	は ↓もの	चक्कु / छुरी
ガラス	ガラス ○	सिसा
とうじき 陶磁器	とうじ ↓き	माटोको कलाहरू
でんきゅう 電球	でんきゅう ○	बिजुलीका बल्ब
アルミ製品 せいひん	アルミせ ↓いひん	एल्युमिनियमबाट बनेका वस्तु
きんぞく 金属	き ↓んぞく	धातु
かでんせいひん 家電製品	かでんせ ↓いひん	विद्युतीय उपकरण

[D]

そだい 粗大ごみ	そだ ↓いごみ	ठूलो आकारका फोहोर
かぐ 家具 ㊦	か ↓ぐ	फर्निचर

ことば	アクセント	नेपाली
しんぐ 寝具	し↓んぐ	ओछयानगद्दा
ぎゅうにゅう 牛乳パック	ぎゅうにゅうパ↓ック	दूधको बट्टा
つかき 使い切る [1]	つかいき↓る	रिच्याउनु (चलाएर सकाउनु)
もえる [2] (もえるごみ)	もえる○ (もえるごみ↓)	जलाउन सकिने (उदाहरणको लागि, जलाउन सकिने फोहोर)

4. どうやって捨^すてればいいですか?

と 取る [1]	と↓る	निकाल्नु
だ 出す [1] (ごみを出 ^だ す)	だ↓す (ごみ↓をだ↓す)	फर्चाँकु (उदाहरणको लागि, फोहोर फर्चाँकु)
そだい うけつけ 粗大ごみ受付センター	そだ↓いごみ△うけつけ↓ンター	ठुल्लुलो फोहोरहरु राख्ने केन्द्र
おお 大きさ	おおきさ○	आकार
シール	シ↓ール	स्टिकर (टाँसे पत्र)
は 貼る [1]	はる○	टाँसु

第16課 地震が来ても、あわてて動かないでください

ことば	アクセント	ネपाली
1. 緊急地震速報です		
さいがい 災害	さいがい○	प्रकोप
たいふう 台風	たいふ↓う	हुरीबतास
じしん 地震	じしん○	भूकम्प
かじ 火事	か↓じ	आगलागी
かさい 火災	かさい○	आगलागी
おおゆき 大雪	おおゆき○	भारी हिमपात
つなみ 津波	つなみ○	सुनामी
おこる [1] (地震が起こる)	おこ↓る (じしんがおこ↓る)	आउनु / जानु (उदाहरणको लागि, भुकम्प जानु / आउनु)
ゆれる [2]	ゆれる○	हल्लिनु / हल्लनु
かじ 火事になる [1]	か↓じにな↓る	आगलागी हुनु
ひで 火が出る [2]	ひ↓がで↓る	आगो लाग्नु
つ 積もる [1] (雪が積もる)	つも↓る (ゆき↓が つも↓る)	जम्मा हुनु (उदाहरणको लागि, हिउँ जम्मा हुन्छ)
ニュース	ニュ↓ース	समाचार
きんきゅうそくほう 緊急速報	きんきゅうそ↓くほう	आपत्कालीन रिपोर्ट
ひなん 避難する [3]	ひ↓なんする	सुरक्षित ठाउँमा जानु
たお 倒れる [2]	たおれ↓る	ढल्नु
はな 離れる [2]	はなれ↓る	हटेर टाढा रहनु
ちか 近づく [1]	ちかづく○ / ちかづ↓く	नजिक जानु
かく 隠れる [2]	かくれ↓る	लुक्नु
あわてる [2]	あわてる○	आत्तिनु
おちつく [1]	おちつく○	शान्त रहनु
こうどう 行動する [3]	こうどうする○	कदम चाल्नु
で [2] (外に出る)	で↓る (そ↓とに で↓る)	जानु (उदाहरणको लागि, बाहिर जानु)
さいしん 最新	さいしん○	हालको / नवीनतम्

ことば	アクセント	नेपाली
かくにん 確認する [3] ㊦	かくにんする○	निश्चय गर्नु
かいがん 海岸	かいがん○	(समुद्री) तट
【①】		
じょうりく 上陸する [3]	じょうりくする○	(ठाउँमा) प्रवेशगर्नु जमिनमा आउनु
ひじょう 非常に	ひじょうに○	अत्यन्तै
はげ 激しい	はげし↓い	कडा
ようす 様子	ようす○	के भइ रहेको छ / अवस्था
ぜったい 絶対に	ぜったいに○	कुनैपनिहालतमा
やめる [2]	やめる○	छोड्नु (रोक्नु)
あんぜん 安全 (な)	あんぜん (な) ○	सुरक्षित
～から～にかけて	～から～にか↓けて	～बाट～सम्म
かんとく ちほう 関東 (地方)	か↓んとく / かんとうち↓ほう	कान्तो (क्षेत्र)
みこ 見込み	みこみ○	आपेक्ष
いずしょとう 伊豆諸島	いずしょ↓とう	इजु टापुहरू
とうかい 東海	とうかい○	तोकाई (क्षेत्र)
きょくちてき 局地的に	きょくちてきに○	निश्चित इलाकामा
【②】		
かかりいん 係員	かかり↓いん	स्टाफ
しじ 指示	し↓じ	निर्देशनहरू
したが [1] (しじ したが 指示に従う)	したがう○ (し↓じにしたがう)	पालना गर्नु (उदाहरणको लागि, निर्देशनहरू पालना गर्नु)
としよ 年寄り / お年寄り	としよ↓り / おとしより○	उमेर ढल्केका / वृद्धवृद्धा
ゆうせん 優先	ゆうせん○	प्राथमिकता
【③】		
ゆ 揺れ	ゆれ○	खम्पन कम्पन
けいかい 警戒する [3]	けいかいする○	सावधानी अपनाउनु
まも [1] (み まも 身を守る) ㊦	まも↓る (みをまも↓る)	जोगाउनु (उदाहरणको लागि, आफूलाई जोगाउनु)
かぐ 家具	か↓ぐ	फर्निचर

ことば	アクセント	ネपाली
しんげん 震源	しんげん○	भूकम्प केन्द्र
かいてい 海底	かいてい○	समुद्रको पिँध
～のおそれがある	～のおそれ↓があ↓る	～को खतरा छ
きんきゅうじしんそくほう 緊急地震速報	きんきゅうじしんそ↓くほう	भुकम्पको पूर्वचेतावनी
しが 滋賀	し↓が	सिगा
ひょうご 兵庫	ひょ↓うご	ह्योगो
ふくい 福井	ふ↓くい	फुकुइ
みえ 三重	み↓え	मिए
わかやま 和歌山	わか↓やま	वाकायामा
かがわ 香川	か↓がわ	कागावा
きんきちほう 近畿地方	きんきち↓ほう	किन्की (क्षेत्र)
かん 感じる [2]	かんじる○	महसुस गर्नु

2. 避難訓練を始めます

ぼうさいくねん 防災訓練	ぼうさいく↓んねん	आपत्कालीन अभ्यास
ひなんくねん 避難訓練	ひなんく↓んねん	सुरक्षित ठाउँमा जाने प्रशिक्षण
ぼうさいずきん 防災頭巾	ぼうさいず↓きん	टाउकोलाई जोगाउने शिरोवस्त्र
ヘルメット	へ↓ルメット/ヘルメ↓ット	हेल्मेट
かぶる [1] (ヘルメットをかぶる) ㊦	かぶ↓る (へ↓ルメットを かぶ↓る)	लगाउनु (उदाहरणको लागि, हेल्मेटलगाउनु)
ドア	ド↓ア	ढोका
あ 開ける [2] ㊦	あける○	खुल्नु
ひ 火	ひ↓	आगलागी
けす [1] (火を消す)	けす○ (ひ↓を けす○)	निभाउनु (उदाहरणको लागि, आगो निभाउनु)
しょうか 消火する [3]	しょうかする○	आगो निभाउनु
しょうぼうしよ 消防署	しょうぼうしよ○/ しょうぼうしよ↓	अग्नी नियन्त्रक कार्यालय / आगलागी विभाग
ひゃくじゅうきゅうばん 119番	ひゃくじゅうきゅう↓うばん	फोननम्बर 119
あつ 集まる [1] ㊦	あつま↓る	जमघट
なら 並ぶ [1] ㊦	ならぶ○	लाइनमा बस्नु

ことば	アクセント	नेपाली
てんこ 点呼する [3]	て ↓ んこする	हाजिरी लिनु
ほうこく 報告する [3]	ほうこくする ○	रिपोर्ट दिनु
し 知らせる [2]	しらせる ○	जानकारी दिनु
しせい 姿勢	しせい ○	मुद्रा / आसन
ひく 低くする [3]	ひく ↓ なくする	होचो पार्नु
しゃがむ [1]	しゃがむ ○	झुकु / शरीरलाई डल्लो पारेर बसु
ハンカチ ㊦	ハンカチ ○ / ハンカ ↓ チ	रुमाल
くち あ 口に当てる [2]	くちにあてる ○	मुख छोघु
かさいほうちき 火災報知器	かさいほうち ↓ き	फायर अलार्म
な 鳴る [1]	なる ○	बज्नु

ぼうさいくんれん 【防災訓練 1】

しんど 震度	し ↓ んど	भुकम्पको तीव्रता
おさまる [1] (ゆれがおさまる)	おさま ↓ る (ゆれがおさま ↓ る)	रोकु (उदाहरणको लागि, खम्पन कम्पन रोक्यो)
ひなん 避難	ひ ↓ なん	खालीगर्नु
かいし 開始する [3]	かいしする ○	सुरु गर्नु
なかにわ 中庭	なかにわ ○	आँगन
～ごと (チームごと)	～ご ↓ と (チームご ↓ と)	प्रत्येक～ (उदाहरणको लागि, प्रत्येक टोली)

ぼうさいくんれん 【防災訓練 2】

しょきしょうか 初期消火	しょきしょ ↓ うか	प्रारम्भिक चरणमा आगो निभाउनु
しょうかき 消火器	しょうか ↓ き	आगो निभाउने यन्त्र
に おく 逃げ遅れる [2]	にげおくれ ↓ る / にげおくれる ○	भाग्न असफल हुनु
ひと ひと 一つ一つ	ひとつひとつ ↓ つ	एकएक गरी
み まわ 見て回る [1]	み ↓ てまわる	हेर्दै घुम्नु

ぼうさいくんれん 【防災訓練 3】

けむりたいけん 煙体験	けむりた ↓ いけん	धुवाँको अनुभव
けむり 煙	けむり ○	धुवाँ

ことば	アクセント	ネपाली
じゅうまん 充満する [3]	じゅうまんする○	भर्नु
に 逃げる [2]	にげ↓る	भाय्नु
すす 進む [1]	すすむ○	अगाडि बढ्नु
ちゅういてん 注意点	ちゅうい↓てん	ध्यान दिनुपर्ने कुराहरू
す 吸う [1] (けむりす (煙を吸う))	すう○ (けむりをすう○)	निल्नु (उदाहरणको लागि, धुवाँ निल्नु)
こえ 声	こ↓え	स्वर
こえあ 声をかけ合う [1]	こ↓えを かけあ↓う	एक अर्का सँग कुरा गर्नु
ゆか 床	ゆか○	भुईँ

【防災訓練 4】

あんぜん 安全ピン	あんぜ↓んピン	सेफ्टीपिन
レバー	レ↓バー	लीभर
ホース	ホ↓ース	नली / पाइप
ぬ 抜く [1]	ぬく○	निकाल्नु
さき 先	さき○	टिप
む 向ける [2]	むける○	सिधै
とちゅう 途中	とちゅう○	बिचमा
にぎ 握る [1]	にぎる○	समात्नु
ふんしゃ 噴射する [3]	ふんしゃする○	छर्किन
さゆう 左右	さ↓ゆう	दायाँ र बायाँ
ねら 狙う [1]	ねらう○	लक्षित गर्नु
き 消える [2]	きえる○	निभ्नु
メートル よんメートル ～m (4m)	～メ↓ートル (よんメ↓ートル)	～मिटर (उदाहरणको लागि, 4 मिटर)
びょう にじゅうびょう ～秒 (20秒)	～びょう (にじゅう↓びょう)	～सेकेन्ड (उदाहरणको लागि, 20 सेकेन्ड)

3. 地震が起こったときは…

かん 感じる [2]	かんじる○	महसुस गर्नु
お 落ちる [2]	おち↓る	लड्नु
ゆがむ [1]	ゆがむ○	बाँनिनु

ことば	アクセント	नेपाली
むり 無理をする [3]	む↓りをする	जबर्जस्ति गर्नु
ガスコンロ	ガスコ↓ンロ	स्टोभ बर्नर
ひつよう ～必要がある／ない	～ひつようがあ↓る／な↓い	～गर्न आवश्यक छ / ～गर्न आवश्यक छैन
てんじょう 天井	てんじょう○	छत
とど 届く [1]	とど↓く	पुग्नु
あぶ 危ない	あぶない○／あぶな↓い	खतरनाक
まちなか 町中	まちなか○	सहरमा
おくがい 屋外	おく↓がい	घरबाहिर
ガラス	ガラス○	सिसा

4. 避難所はどこですか?

えいきょう 影響	えいきょう○	प्रभाव
だんすい 断水する [3]	だんすいする○	पानी उपलब्धन हुनु / पानी आपूर्ति काम रोक्नु
とまる [1] (水が止まる)	とまる○ (みずがとまる○)	बन्द हुनु (उदाहरणको लागि, पानी बन्द भयो)
ていでん 停電する [3]	ていでんする○	बिजुली जानु (निभ्नु)
でんき 電気	で↓んき	बिजुली
ガス ㊦	ガ↓ス	ग्याँस
つうこうど 通行止め ㊦	つうこうどめ○	सडक बन्द
ひなんじょ 避難所	ひなんじょ○／ひなんじょ↓	आश्रय स्थल
きゅうすいしゃ 給水車	きゅうす↓いしゃ	पानी आपूर्ति गर्ने ट्रक
たきだし 炊き出し	たきだし○	आपत्कालीन अवस्थाको खानेकुरा वितरण
ひつよう 必要(な) ㊦	ひつよう (な) ○	आवश्यक
みず 水 ㊦	みず○	पानी
ひじょうしょく 非常食	ひじょ↓うしょく	आपत्कालीन अवस्थाको खानेकुरा
かいちゅうでんとう 懐中電灯 ㊦	かいちゅうで↓んとう	टर्चलाइट / फ्लासलाइट
ろうそく	ろうそ↓く	मैनबत्ती
ラジオ	ラ↓ジオ	रेडियो
もうふ 毛布	も↓うふ	कम्बल
ねぶくろ 寝袋	ねぶ↓くろ／ねぶくろ○	स्लीपिङ्ब्याग

ことば	アクセント	नेपाली
ポリタンク	ポリタ↓ンク	प्लाष्टिक बट्टा
じゅうでん 充電(する) [3]	じゅうでん (する) ○	चार्ज गर्नु
しょうがっこう 小学校 ㊦	しょうが↓っこう	प्राथमिक विद्यालय
そうごうふくし 総合福祉センター	そうごうふくしセ↓न्ター	समग्र कल्याण केन्द्र
ショップ	ショップ○/ショ↓ップ	पसल
こんかい 今回	こ↓んかい	अर्कोपटक
レベル	レベル○/レ↓ベル	स्तर
ひとりぐ 一人暮らし	ひとりぐ↓らし	एक्लै बस्ने
もど 戻る [1]	もど↓る	फर्कनु / फर्किनु
はや 早め	はやめ○	चाँडै
つづ 続く [1]	つづく○	लगातार गर्नु / निरन्तरता दिनु
ようき 容器	よ↓うき	कन्टेनर / बट्टा
かせつ 仮設	かせつ○	अस्थायी

5. 防災パンフレット

ちから 力	ちから↓/ちか↓ら	बल
もちだす [1]	もちだす○/もちだ↓す	बाहिर निकाल्नु
しょうみきげん 賞味期限	しょうみき↓げん	म्याद सकिने मिति भन्दा पहिले वा प्रयोग गर्न उत्तम समय
しょうきげん 使用期限	しょうき↓げん	म्याद समाप्त हुनेमिति
きる [2] (賞味期限が切れる)	きれ↓る (しょうみき↓げんが きれ↓る)	म्याद समाप्त हुनु (उदाहरणको लागि, म्याद समाप्त हुने मिति समाप्त भयो)
きる [2] (電池が切れる)	きれ↓る (で↓んちが きれ↓る)	सकिनु (उदाहरणको लागि, ब्याट्री सकियो)
きちょうひん 貴重品	きちょうひん○	बहुमूल्य चीजहरू
でんとう 電灯	でんとう○	विद्युतीय बत्ती
けいたい 携帯ラジオ	けいたいら↓ジオ	पोर्टेबल रेडियो
ひじょうもちだしひん 非常持ち出し品	ひじょうもちだしひん○	आपत्कालमा आवश्यक पर्ने वस्तुहरू
せいかつ 生活(する) [3]	せいかつ (する) ○	जीवनयापन गर्नु
したぎ 下着	したぎ○	भित्री लुगा / अण्डरवेयर
せいりょうひん 生理用品	せいりよ↓うひん	महिनावारीमा प्रयोग हुने वस्तुहरू

ことば	アクセント	ネपाली
ウェットティッシュ	ウェットティ↓ッシュ	भिजेको वाइपहरू
ライター	ラ↓イター	लाइटर
<small>つかす</small> 使い捨てカイロ	つかいすてカ↓イロ	एकपटक प्रयोग गरी फ्याँकु पर्ने हटप्याक
<small>こな</small> 粉ミルク	こなミ↓ルク	पाउडरदूध
おむつ	おむ↓つ	डायपर
<small>たくじょう</small> 卓上コンロ	たくじょうコ↓ンロ	टेबल माथि राख्ने स्तोभ
ガスボンベ	ガスボ↓ンベ	ग्यास सिलिण्डर
なべ	な↓べ	भाँडो
<small>ようひん</small> アウトドア用品	アウトドアよ↓うひん	बाहिर हरियालीमा प्रयोग गरिने सामानहरू
<small>くすり</small> かぜ薬	かぜぐ↓すり	रुघाको औषधि
ばんそうこう	ばんそうこう○	टाँसे पट्टी / ब्यान्ड-एड
<small>しょうどくえき</small> 消毒液	しょうどく↓えき	एन्टिसेप्टिक लोशन
モバイルバッテリー	モバイルバ↓ッテリー	पोर्टेबल ब्याट्री
<small>げんきん</small> 現金	げんき↓ん	नगद
<small>よきんつうちょう</small> 預金通帳	よきんつ↓うちょう	बैंक खाता पासबुक
パスポート	パスポ↓ート	राहदानी
<small>けんこうほけんしょう</small> 健康保険証	けんこうほけんしょう○	स्वास्थ्य बीमाकार्ड
<small>がいこくじんとうろくしょう</small> 外国人登録証	がいこくじんとうろくしょう○	विदेशी निवासी दर्ताकार्ड
<small>かん</small> 缶づめ	かんづ↓め	क्यानको खानेकुरा
<small>しょくひん</small> インスタント食品	インスタントしょ↓くひん	तयारी खाना

だい
第17か
課にほんご まえ はな
日本語が前より話せるようになりました

ことば

アクセント

नेपाली

1. にほん せいかつ な
日本の生活には慣れましたか？

【①】

わだ いこ 和太鼓	わだ ↓ いこ	जापानी ड्रम
サークル	サークル ○	क्लब
はい 入る [1] (サークルに入る)	は ↓ いる (サークルには ↓ いる)	सामेल हुनु (उदाहरणको लागि, समूहमा सामेल हुनु)
きそ 誘う [1]	さそう ○	आमन्त्रण दिनु
おかげで	おかげで ○	~को कृपाले

【③】

ふ 増える [2]	ふえ ↓ る	बढ्नु
ゲストハウス	ゲストハ ↓ ウス	पाहुना घर / गेष्टहाउस
エスエヌエス SNS	エスエヌエ ↓ ス	सामाजिक माध्यम (शाब्दिक अर्थ सामाजिक सञ्जालसे वा)
やりとり	やり ↓ とり	सञ्चार
いがい ~以外 (仕事以外)	~い ↓ がい (しごとい ↓ がい)	~बाहेक / ~बाहिर (उदाहरणको लागि, काम बाहिर)

【④】

うまい	うま ↓ い	~मा राम्रो
ドラマ	ドラマ ○ / ド ↓ ラマ	नाटक
ほとんど	ほと ↓ んど	धेरैजसो
セリフ	セリフ ○	संवाद
アイディア	ア ↓ イディア	विचार
わら 笑う [1]	わらう ○	हाँसु

2. し
知らないことばが多くて大変でした

そろそろ	そ ↓ ろそろ	अब
------	---------	----

ことば	アクセント	नेपाली
～のころ (最初のころ) くろ ^う ろ ^う 苦勞する [3]	～のこ↓ろ (さいしよのこ↓ろ) く↓ろ ^う する	～को बेला (उदाहरणको लागि, सुरुको बेला) दुःख गर्नु
し ^め び ^び 締め日	しめ↓び	अन्तिम म्याद
の ^う き ^き 納期	の↓うき	डेलिभरीको अन्तिम म्याद

3. 近況報告のメッセージ

とも ^も 友だちリクエスト	ともだちリクエ↓スト	साथी बन्नका लागि अनुरोध
しょうにん ^ん 承認する [3]	しょうにんする○	स्वीकार्नु
じゅぎょう ^{ょう} 授業	じゅ↓ぎょう	कक्षा
もんだい ^{だい} 問題	もんだい○	समस्या
かんしゃ ^{しゃ} 感謝する [3]	か↓んしゃする	कदर गर्नु

だい
第18か
課しょうらい じぶん かいしゃ つく おも
将来、自分の会社を作ろうと思います

ことば

アクセント

नेपाली

1. すしの職人になりたいです

しょうらい 将来	しょ↓うらい	भविष्य
ゆめ 夢	ゆめ↓	सपना
きぼう 希望 ㊦	きぼう○	आशा
つく [1] (会社を作る) かいしゃ	つく↓る (かいしゃをつく↓る)	स्थापना गर्नु (उदाहरणको लागि, आफ्नो कम्पनी स्थापना गर्नु)
しゅうしょく 就職する [3]	しゅうしょくする○	कम्पनीमा रोजगार पाउनु
もつ [1] (店を持つ) ㊦ みせ	も↓つ (みせ↓を も↓つ)	बनाउनु (उदाहरणको लागि, आफ्नो पसल बनाउनु)
かせ [1] (お金を稼ぐ) かね	かせ↓ぐ (おかねをかせ↓ぐ)	कमाउनु (उदाहरणको लागि, पैसा कमाउनु)
ちよきん 貯金する [3]	ちよきんする○	पैसा बचत गर्नु
けっこん 結婚する [3] ㊦	けっこんする○	विवाह गर्नु
たてる [2] (家を建てる) ㊦ いえ	たて↓る (いえ↓を たて↓る)	निर्माण गर्नु (उदाहरणको लागि, घर निर्माण गर्नु)
しんがく 進学する [3]	しんがくする○	विश्वविद्यालयमा पढ्नु / उच्चशिक्षाहासिलगर्नु
りゅうがく 留学する [3]	りゅうがくする○	पढाइको लागि विदेश जानु
のんびり	のんび↓り	आरामले
く 暮らす [1] ㊦	くらす○	जिउनु
ずっと	ずっと○	सधैं
す 住む [1] ㊦	す↓む	रहनु / बस्नु
はたら 働く [1] ㊦	はたらく○	काम गर्नु
しょくにん 職人	しょくにん○	स्योकुनिन (शिल्पकार)
ガイド	ガ↓イド	गाइड
つうやく 通訳	つ↓うやく	दोभासे
にほんごきょうし 日本語教師	にほんごきょ↓うし	जापानी भाषाको शिक्षक
なる [1] (職人になる) しょくにん	な↓る (しょくにんにな↓る)	बन्नु (उदाहरणको लागि, पेसेवर कामदार बन्नु)
じどうしゃ 自動車	じどうしゃ○/じど↓うしゃ	अटोमोबाइल
せいび 整備	せ↓いび	मर्मत सम्भार

ことば	アクセント	नेपाली
やく ^た 役に立つ [1]	やく ↓ にた ↓ つ	उपयोगी
そのために	そのため ↓ に	हासिल गर्न / पाउन
ぎじゅつ 技術	ぎ ↓ じゅつ	प्रविधि
がんばる [1] ㊦	がんば ↓ る	(आफ्नो तर्फबाट सक्दो) प्रयास गर्नु
く 暮らし	くらし ○	जीवन
うまくいく [1]	う ↓ まくいく	काम राम्रो हुनु
まわ ^{ひと} 周りの人	まわりのひと ↓	आफू वरपरका मानिसहरू
わかもの 若者	わかもの ○	युवा
そつぎょう 卒業する [3]	そつぎょうする ○	उत्तीर्ण हुनु
べつ 別の	べつの ○	अर्को~
ひろ 広げる [2]	ひろげる ○	विस्तार गर्नु

2. 最初はすごく苦労したよ

もともと	もともと ○	मौलिकता
ぼしゅう 募集	ぼしゅう ○	आवेदन खुल्ला
おうぼ 応募する [3]	おうぼする ○	निवेदन दिनु
つづ 続ける [2]	つづける ○	लगातार गर्नु / निरन्तरता दिनु
とにかく	と ↓ にかく	अहिलेको लागि
ストレス	スト ↓ レス	तनाव
し ^あ 知り合う [1]	しりあ ↓ う	परिचित हुनु

3. みなさんには、とても親切にしてもらいました

さいご 最後	さ ↓ いご	अन्तिम
ひとこと	ひと ↓ こと	दुई शब्द
~はじめる [2] (^{はたら} 働き始める)	~はじめ ↓ る ((^{はたら} きはたらきはじめ ↓ る))	~सुरु गर्नु (उदाहरणको लागि, काम गर्न सुरु गर्नु)
へ ^た 下手 (な)	へた ↓ (な)	नजाब्त
しっばい 失敗する [3]	しっばいする ○	गल्ती गर्नु
こうぎょう 工業	こ ↓ うぎょう	उद्योग
しんせつ 親切にする [3]	し ↓ んせつにする	(प्रति) दयालु हुनु
たす 助ける [2]	たすけ ↓ る	मदत गर्नु

■ 文の発音

文のいちばん初めで、低→高へ音が高くなります。そのあと、アクセントの下がり目↓があるまで、高いまま発音されます。下がり目↓があつたら、そこで音が下がります。

(例) おさきにしつれいします。 ベトナムから きましました。

文の中に、下がり目が2つ以上ある場合は、初めの下がり目↓で大きく下がり、2番目からあとの下がり目↓では少しだけ下がります。

(例) かいてください。 インドネシアから きましました。
スポーツが すきです。 ミャンマーから きましました。

文の途中で意味の切れ目や、相手に伝えたい大切な部分（フォーカス）がある場合は、そこからもういちど高くなります。

(例) すみません、にちようびは だめです。 (「だめ」=大切な部分)

疑問文のときは、文の最後で上昇します。

(例) おなまえは？ どこに すんでいますか？

日本語のアクセントは、文全体のイントネーションに大きく影響します。

■ アクセントの練習方法

音声を聞くととき、単語ごとの高さのパターンの違いに注意して聞きましょう。そのあと、アクセントを見て、アクセントの下がり目を確認しましょう。アクセントの違いが、発音の違いにどのように現れているかを考えましょう。

シャドーイングするときも、アクセントに注意しながら、まねして発音してみましょう。

アクセントと発音の関係がだんだんわかってきたら、自分で考えた文を発音するときも、アクセントに注意しながら発音するようにしましょう。

アクセントに注意して発音することができたら、自然で聞きやすい日本語の発音に近づくことができます。

जापानी भाषाको उच्च उच्चारण (उच्चारणको तीखोपना)

जापानी भाषाको उच्चारणमा "स्वराघात"-को प्रयोग गरिन्छ। प्रत्येक शब्द आ-आफ्नै तरिकामा स्वराघात घट्ने वा बढ्ने गरेर अर्थात् तिखोपना थपघट गरेर उच्चारण गरिन्छ। स्वराघात घट्छ (एक्कासी तीखोपना घट्छ) कि घट्दैन, र यदि स्वराघात घट्छ भने कहाँ घट्छ भन्ने कुरा शब्दमा निर्भर हुन्छ। स्वराघात फरक छ भने उच्चारण (तीखोपनाको ढाँचा) पनि फरक हुन्छ।

शब्द भित्रको कुनै ठाउँमा स्वराघात घट्छ भने कहाँ भनी ↓ ले सङ्केत दिन्छ।

शब्द भित्र स्वराघात घट्ने ठाउँ छैन भने शब्दको अन्तमा ○ राखिन्छ।

■ शब्द मात्रको उच्चारण

प्रायजसो शब्दहरूमा शब्दको सुरुमा तीखोपना कम भएको अवस्थाबाट उच्च पारिन्छ। त्यसपछि स्वराघात घट्ने अवस्था (↓) नआएसम्म उच्च तिखोपना कायम गरिन्छ। यदि ↓ छ भने त्यहाँ तीखोपना घट्छ। स्वराघात घट्ने अवस्था छैन (○) भने उच्चारणमा उच्च तिखोपना अन्तसम्मै समान हुन्छ।

(उदाहरण) ざいりゅうか↓ード インドネ↓シア
 さかな○ ベトナム○ あめ○ (candy)

शब्दको पहिलो मात्रामा स्वराघात घट्छ (↓) भने शब्दको सुरुमा तीखो आवाजमा उच्चारण गर्नुपर्छ, त्यसपछि तुरुन्तै तीखोपना घटाउनु पर्छ।

(उदाहरण) か↓さ ミャ↓ンマー あ↓め (rain)

शब्दको अन्तिम मात्रामा स्वराघात घट्छ (↓) भने त्यस शब्द पछि तीखोपना घट्छ। तर त्यो शब्द मात्र उच्चारण गर्दा त्यसको तीखोपनाको ढाँचा स्वराघात नघटेको शब्दको जस्तै हुन्छ। यस्ता शब्दहरूका लागि अडियो रेकर्डिङमा शब्द मात्रको उच्चारण र त्यो शब्दपछि 「～ㇿ」 सहितको उच्चारण दुईटै राखिएका छन्।

(उदाहरण) いもうと↓ いもうと↓です。 はな↓ (flower) はな↓です。
 ともだち○ ともだち○です。 はな○ (nose) はな○です。

उच्चारण गर्दा बीचमा स्वराघातको विराम भएका केही शब्दहरू हुन्छन् यस्तो अवस्थामा विराम पछि तीखोपना उच्च पारिनेछ। स्वराघातको विरामलाई △ ले सङ्केत गर्छ।

(उदाहरण) よ↓んじゅう△ご↓ぶん

एउटै शब्द दुई तरिकाको स्वराघातमा उच्चारण गर्न मिल्छ भने दुवै उच्चारणको बिचमा विकल्प बोधक चिन्ह (／) राखिएको छ।

(उदाहरण) めんきょしょう○／めんきょ↓しょう

■ वाक्य उच्चारणमा

वाक्यको सुरुमा तीखोपना कम भएको अवस्थाबाट तीखोपना बढ्छ। यसपछि स्वराघात घटाउने अवस्था (↓) नआएसम्म उच्च तीखोपना कायम गरिनेछ। यदि ↓ छ भने त्यहाँ तीखोपना घट्छ।

(उदाहरण) お さ き に し つ ↓ れ い し ま す 。

ベ ト ナ ム ○ か ら き ま ↓ し た 。

एउटा वाक्यमा दुई वा बढी ठाउँमा स्वराघात घट्छ भने पहिलो पटक (↓) मा तीखोपना धेरै घट्छ, तर त्यसपछि दोस्रो पटक (↓) देखि अलि कम घट्छ।

(उदाहरण) か ↓ い て く だ さ ↓ い 。

イ ン ド ネ ↓ シ ア か ら き ま ↓ し た 。

ス ポ ↓ ー ツ が す き ↓ で す 。

ミ ャ ↓ ン マ ー か ら き ま ↓ し た 。

यदि वाक्यको बिचमा विराम गर्नुपर्छ वा तपाईंको कुरा सुन्ने व्यक्तिलाई बताउनु पर्ने केही महत्त्वपूर्ण कुरा (फोकस) छ भने विराम पछि वा महत्त्वपूर्ण भाग/शब्द (फोकस) पछि तीखोपना फेरि बढ्छ।

(उदाहरण) す み ま せ ↓ ん 、 に ち よ ↓ う び は だ め ↓ で す 。 (「だめ」= ^{たいせつ} ^{ぶぶん} 大切な部分)

प्रश्न सोध्दा वाक्यको अन्तमा तीखोपना बढ्छ।

(उदाहरण) お な ま え ○ は ?

ど ↓ こ に す ↓ ん で い ま ↓ す か ?

जापानी भाषाको स्वराघातले पूरै वाक्यको स्वरलहरमा ठूलो असर पार्छ।

■ स्वराघातको उच्चारण अभ्यास गर्ने तरिकाहरू

अडियो सुन्दा प्रत्येक शब्दको तिखोपनाको ढाँचामा कस्तो भिन्नता छ भन्ने कुरामा ध्यान दिनुहोस्। त्यसपछि स्वराघात याद गरी स्वराघात घटेको छ कि छैन र छ भने कहाँ छ, जाँचुहोस्। फरक-फरक उच्चारण (तीखोपनाका ढाँचाहरू)-मा कसरी फरक-फरक स्वराघात प्रकट भएको छ, विचार गर्नुहोस्।

रेकर्डिङ पछ्याउँदै उच्चारण गर्दा रेकर्डिङमा गरिएको स्वराघातमा ध्यान दिँदै रेकर्डिङका शब्द र वाक्यहरूको बोलीको अनुकरण गरी ठूलो स्वरमा उच्चारण गर्न कोसिस गर्नुहोस्।

स्वराघात र उच्चारण बिचको सम्बन्ध बिस्तारै बुझ्दै गएपछि आफूले बनाएका वाक्यहरू उच्चारण गर्ने बेलामा पनि स्वराघातमा ध्यान दिएर बोल्नुहोस्।

तपाईंले जापानी शब्द र वाक्यहरूको स्वराघातमा ध्यान दिनुभयो भने तपाईंले अझ स्वाभाविक रूपमा र अरूले सजिलै बुझ्न सक्ने तरिकामा जापानी भाषा बोल्न सक्नुहुनेछ।